National Library
Bibliothèque Nationale
JAN 25 1985

MOGENTALER ABRE SU CLINICA CON 10 ABORTOS pag3

MAÑANA SE INICIA SUDAMERICANO DE FUTBOL pag 13

CAUTAS DECLARACIONES DE SHULTZ pag 10

FALLECE VIUDA DE P. NERUDA

SANTIAGO.- La viuda del poeta chileno Pablo Neruda, Matilde Urrutia, murió el pasado sábado de cancer, en esta capital luego de una larga enfermedad, informaron fuentes familiares.

Urrutia, de 70 años de edad, padecía de cancer desde hace varios años.

Neruda, que fue otorgado el Premio Nobel de Literatura en 1971, falleció también de cancer el 20 de septiembre de 1973.

el popular
El único diario en español de Canadá
AÑO XV N° 67 LUNES 7 DE ENERO DE 1985 MONDAY, JANUARY 7, 1985 0.40 16 PAGINAS

ANDINA TRAVEL
940 Bloor St. W.
Tel. 534-1171-2
Susana Cordero con las mejores tarifas
Correo especial a: Ecuador, Perú y Chile

SURE TRAVEL
MARKETING LIMITED
1534 Quen St. W.
Desde Bs.As. a Toronto:
La mejor tarifa
532-7468

ROSI'S BAKERY
Su Panaderia de Confianza
2437 Finch Ave. W
742 3216

COLABORADOR DE DUARTE ASESINADO POR DERECHISTA

ASESINATO POLITICO

Por RAUL BELTRHAN

SAN SALVADOR.- Un colaborador cercano del presidente José Napoleón Duarte que investigaba casos de corrupción, fue asesinado ayer a tiros, presuntamente por un simpatizante de Arena, partido de ultraderecha liderado por Roberto d'Aubuisson, dijeron anoche las autoridades salvadoreñas.

Pedro René Yañez, de 40 años, comisionado por el mandatario para investigar los casos de corrupción de gobiernos anteriores, fue asesinado en la población de Concepción de Oriente, departamento de La Unión, a unos 180 kilómetros al este de la capital.

Dos guardias personales del funcionario también resultaron heridos por el atacante.

Yañez asumió en junio su cargo de comisionado presidencial de probidad para "analizar y vigilar las inversiones que los gobiernos anteriores hicieron, así como el enrriquecimiento ilícito de los mismos", dijeron fuentes oficiales.

Las fuentes dijeron que Yañez descubrió "cientos de casos de peculado y ultimamente había acusado a prominentes dirigentes de ARENA de haber alterado contratos por mas de 50.000 dólares con una firma fantasma de asesoría agrícola que tenía su sede en Israel".

El presunto autor del crimen, Francisco Alfaro de 37 años de edad, fue identificado por una fuente oficial como "simpatizante del Partido ARENA (Alianza Republicana Nacionalista) en la población de Poloros, al norte del departamento de La Unión".

Un vocero de la Casa de Gobierno dijo a este corresponsal que se informó al presidente Duarte del crimen a temprana hora.

Según las mismas fuentes, las autoridades descartan definitivamente que se trate de un acto realizado por los guerrilleros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), "a pesar de que que es una zona altamente conflictiva".

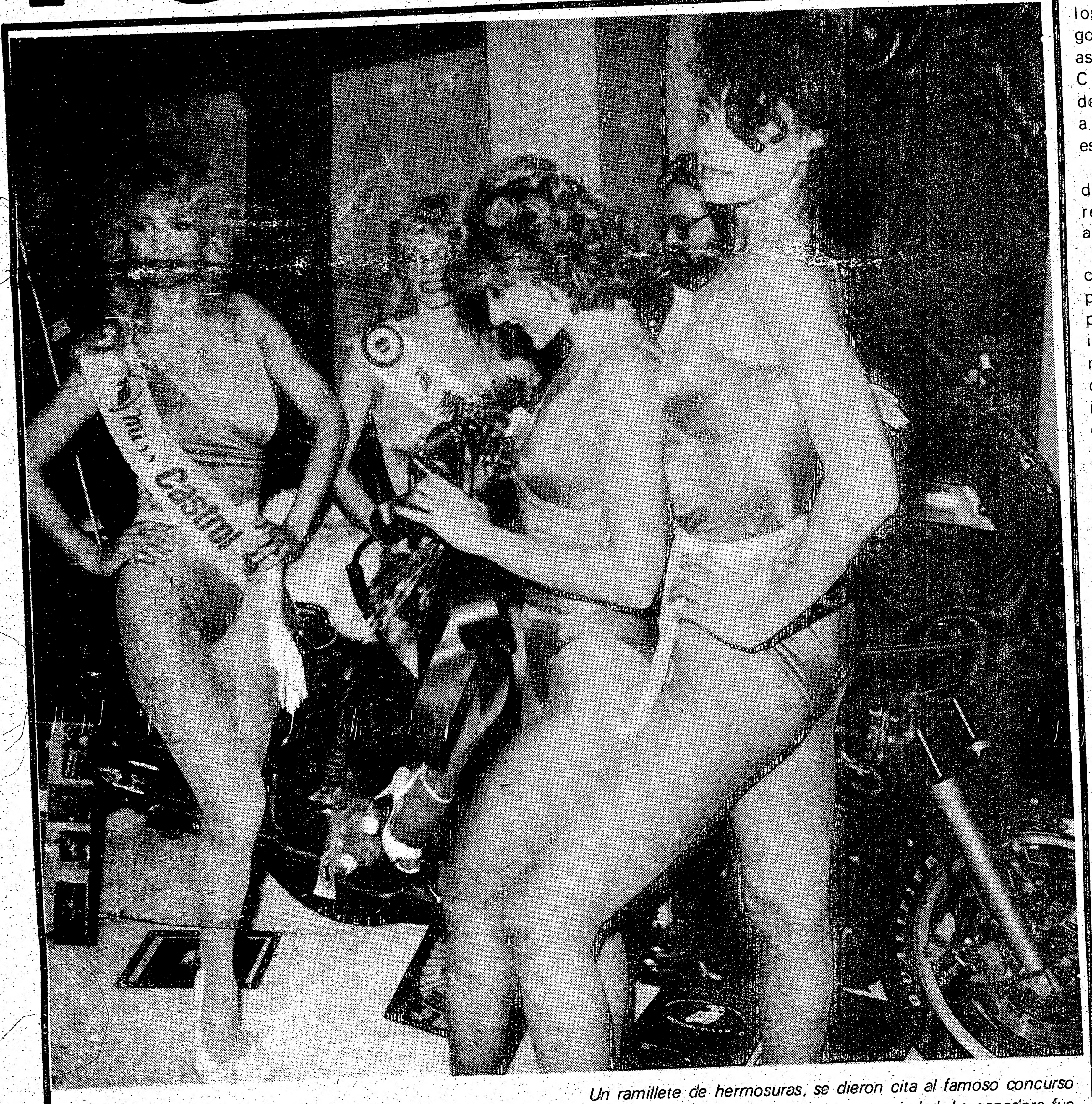
Por otro lado, portavoces militares informaron que los insurgentes derribaron ayer torres de energía eléctrica al norte del departamento de San Salvador, afectando a siete poblaciones del sector y a todo el norteño departamento de Chalatenango.

El ejército anunció que los combates se han intensificado, principalmente en los departamentos de La Unión, San Vicente, San Miguel y Chalatenango.

Según el reporte, las fuerzas armadas habrían causado 10 bajas a la guerrilla en diferentes acciones. A su vez el ejército tuvo nueve soldados muertos y 12 heridos.

En Chalatenango, un oficial indicó que sus brigadas ocuparon nuevamente la población de La Palma, localidad a 70 kilómetros al norte de la capital donde se llevaron a cabo las conversaciones, en su primera ronda, entre el gobierno y la guerrilla.

En La Unión, "hay cuatro soldados muertos y unos 10 heridos por el ataque (de guerrilleros) a los puestos de seguridad", agregó el informante.



¡QUE MOTOS!

Un ramillete de hermosuras, se dieron cita al famoso concurso Miss Legs Canada que se realizo en esta ciudad. La ganadora fue la simpática rubia Caren Martenf quien aparece junto a las otras concursantes.(foto Osvaldo Escobar)

MAÑANA LEA MAÑANA COMPRE
correo latino americano
COMPRELO EN SU NEGOCIO LATINO

ANGELA CODINA L.L.B.

LEY SOBRE INMIGRACION
TRABAJO EN CORTES
LEY SOBRE NEGOCIOS Y BIENES RAICES
CONSULTAS GRATUITAS
372 Bay St. suite 1708
1227 Dundas St. W.
TEL. 361-1404

LUIS ALCIVAR
Especializado en todo lo relacionado a INCOME TAX
Personal Comercial Corporaciones
TEL 925 2927
344 Bloor St, W Suite 504 Toronto
(Spadina Subway)

TEL.: 534-0088
Hispana DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

EDITORIAL

Ideas y violencia

Un pasajero del subterráneo de Nueva York es víctima de un intento de asalto por cuatro jóvenes y responde a la agresión tiroteándolos. Individuos que se oponen al aborto hacen explotar bombas en clínicas que los ofrecen en Washington y Florida. En Ontario, un grupo que se autotitula defensor de los Derechos de los Animales hostiga a un laboratorio Universitario y finalmente le roba cuatro de sus animales que eran usados en experimentos científicos, uno de los cuales podría padecer una enfermedad fatal para los seres humanos.

Hechos como los descriptos parecieran poner en duda el valor de la libertad personal en que se basa la democracia en que vivimos. Un rápido vistazo de los titulares periodísticos y la cobertura televisiva de tales eventos convencería a observadores apresurados de que Canadá y los Estados Unidos se hallan al borde del caos anárquico. Y que la única solución posible sería uno de los conocidos "gobiernos fuertes", de cualquier orientación política, para imponer "orden."

La evaluación sería apresurada porque, a pesar de la sensacionalización de los hechos, cada uno de ellos responde a razones propias, que poco tienen que ver con la libertad y la democracia, pero mucho con el estado mental de sus presuntos autores.

La inseguridad y la violencia en los trenes subterráneos Neoyorquinos son de larga data y bien conocidas. Resultan del mal planeamiento y la baja prioridad asignada en el presupuesto municipal a preservar la integridad física y tranquilidad espiritual de los pasajeros de ese servicio público.

Por otra parte, el desempleo y la privación de toda esperanza de un futuro mejor de que son víctimas muchos jóvenes de raza negra los empujan a la delincuencia y a descargar su justa ira contra la sociedad que tan mal los trata.

Como los ciudadanos de gran fortuna cuentan con sus propias limusinas con chófer para desplazarse por la ciudad, los que quedan a disposición de los jóvenes delincuentes son los hombres y mujeres de las clases trabajadora y media que utilizan el subterráneo Neoyorquino.

Tarde o temprano, el terror constante infligido por ellos a los pasajeros iba a explotar en un contraataque violento, haciéndolo finalmente en la persona de Bernard Hugo Goetz, de 37 años de edad.

El continúa recibiendo amplias muestras de simpatía y apoyo de los Neoyorquinos comunes, incluyendo a las de gente como el ciudadano Argentino José González, residente en la metrópolis y ex-víctima de un asalto, quien se ofreció a cubrir la fianza de 50.000 dólares impuesta a Goetz, y George Clark, Presidente del Comité del Partido Republicano del Estado de Nueva York, el que ofreció donar 5.000 dólares para asistirlo.

En el caso de los atentados explosivos contra las clínicas de abortos, los autores confesos declararon haber recibido "mensajes de Dios" indicándoles que llevaran a cabo los atentados.

Su deidad personal parece algo confusa acerca de los detalles técnicos de la situación, porque las clínicas para abortos son legales en los Estados Unidos desde hacen ya varios años. Según las informaciones más recientes, sin embargo, los extremistas han recibido otro mensaje desde los cielos que les pidió que se arrepintieran públicamente de lo que habían hecho.

Una pretendida superioridad ética y moral alienta, por su parte, a los integrantes del autotitulado Frente para la Liberación Animal, ALF, quienes comenzaron el año robando un mono y tres gatos de un laboratorio de la Universidad de Western Ontario, ubicada en London.

Los animales fueron tomados del quinto piso de la Facultad de Ciencias Médicas, luego de una frustrada búsqueda del verdadero blanco de la acción, un mono babuino amarillo de sexo femenino, conocido por el nombre de laboratorio de B-43 pero bautizado como "Debbie" por el ALF.

Sospechando, como el Frente, que el primate ya ha sido sacrificado por los investigadores científicos que lo estaban utilizando, el grupo "Ark II", también dedicado a defender los intereses de los animales, efectuó este sábado una marcha de protesta y "velatorio" público en honor de la presuntamente difunta "Debbie" ante la sede Universitaria de London.

Nuestra propia especie, aún cuando alcanza títulos Universitarios, no está libre de cometer excesos de crueldad. Y los mismos pueden ocurrir, y han ocurrido, en los más prístinos laboratorios de la ciencia moderna, incluyendo a aquellos donde se verifica la toxicidad de productos cosméticos comerciales y los dedicados a tareas científicas supuestamente "puras", pero dependientes de procedimientos de grotesca crueldad.

Para no mencionar a los extremos de degradación a que se rebajaron algunos científicos Alemanes y Japoneses cuando efectuaron experimentos en seres humanos vivos, durante la Segunda Guerra.

Es obvia, entonces, la necesidad de mantener una permanente vigilancia de lo que ocurre a los animales en manos de los científicos, para asegurar que no se los hace sufrir por sadismo, negligencia o simple necedad. Pero el AFL pretende más. La organización quiere que la sociedad afirme que existe una igualdad de derechos entre la especie humana y los animales, para lo cual apelan no sólo a la compasión del público sino también al uso de la violencia para aterrorizarlo.

Implícita en esa postura está la valoración equivalente de la vida humana y la de los animales, pretendiéndose que la muerte de un miembro de nuestra especie es igualmente importante a la de algún animal, porque en ambos casos se trataría de seres vivientes con la misma capacidad de sufrimiento.

La democracia permite la existencia de esa y otras teorías igualmente disparatadas y tolera su difusión, como parte de la plena expresión del pluralismo de ideas que la caracteriza. Lo que no puede ni debe hacer es permitir que los lunáticos que crean fanáticamente en ellas agredan al resto de la población con su violencia.

No hay valor más supremo que la vida humana, ni arma más detestable que la violencia en la difusión de las ideas. Aquellos que trasgreden las normas básicas que nos rigen en nombre de su pretendida superioridad moral merecen que se los castigue con todo el peso de la ley.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editorialista — Miguel Rakiewicz
Administración — Carbe Orellana, Mirta Mino
Producción — Roberto Cortez
Ventas — Maria T.Soria-Galvarro
Artes Gráficas — Edgar Leon
Computadoras — Jorge Leon
Fotografía — Hugo Vera-Méndez, Claudio Titichoca, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Manuel Galabay
Columnistas — Patricia Taylor, Hugo Vera-Méndez, Alex Zisman, Manuel Galabay, Jim G.Ross, Claudio Titichoca, Carlos A.Cuevas

Fuentes Informativas — United Press International, Canadian Press, Salpress, Nuestros Propios Servicios
Servicios de Radiofotos — United Press Canada

Todas las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son de opinión y responsabilidad de quienes lo escriben y no necesariamente reflejan el pensamiento de este diario. Nos reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías producidas y publicadas por este diario son de su exclusiva propiedad, reproducción parcial o total sin previa autorización escrita es ilegal y constituye plagio ante la ley.

Second Class Mail No2553
Postage Paid at Toronto
Published Four Times per Week
Monday, Wednesday, Friday, and Saturday
All Rights Reserved — Derechos Reservados 1984
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

REITERAN EN CHINA QUE EL MARXISMO DEBE SER REVISADO SIEMPRE

Por RON REDMOND

PEKIN.- Uno de los principales arquitectos de la profunda reforma económica china afirmó que los economistas deben siempre revisar los principios marxistas, descartando aquellos "que van contra la realidad actual".

El economista Lin Zili, en una reunión con la prensa extranjera, dijo que las pragmáticas decisiones del líder chino Deng Xiaoping de "buscar la verdad en los hechos" son la "esencia del marxismo".

El comentario de Lin se produjo a menos de un mes que apareciera un editorial en el Diario del Pueblo, el vocero oficial del Partido Comunista, declarando que el marxismo no podría resolver todos los problemas de China y que la estricta adherencia a las enseñanzas de Karl Marx era "algo estúpido e ingenuo".

"Cuando ponemos en práctica la teoría marxista, debemos proceder de acuerdo a la realidad de nuestras condiciones y también poner a prueba el marxismo de acuerdo a nuestra práctica presente", aseveró Lin.

"Debemos descartar todas aquellas cosas que van contra la realidad de hoy, y al mismo tiempo, de acuerdo a la realidad, se deben crear ideas frescas como complemento del marxismo. Creemos que ese es el marxismo genuino", agregó.

Puntualizó que la estricta adherencia a los escritos de Marx era algo falso, pues el marxismo está constantemente evolucionando.

"No es marxismo si insistimos en hacer lo que el propio Marx dijo o dejar de hacer lo que Marx no dijo. De ninguna manera eso es marxismo, sino su oposición" afirmó.

Lin reveló ser uno del equipo de entre 12 y 20 economistas que ayudaron a elaborar el complejo paquete de reformas capitalistas, para desmantelar el sistema de planificación central estilo soviético, y permitir a las fuerzas del mercado determinar los precios de cientos de artículos.

Al identificar a los principales protagonistas de este viraje, el secretario general del Partido Comunista, Hu Yaobang, y el primer ministro Zhao Ziyang, Lin admitió que antes de aprobarse las transformación hubo "debates intensos".

Al rechazar que China vaya a convertirse al capitalismo, Lin dijo que tratándose de las cuestiones teóricas de las reformas, el "debate era natural y normal", además de una necesidad.

"Por supuesto que en el futuro China llegará al comunismo puro, aunque no podemos saber como será el comunismo en términos específicos, del mismo modo que Marx durante su vida no pudo precisar como sería el socialismo", subrayó.

PSICOLOGO URGE CUARENTENA PARA LOS HOMOSEXUALES

HOUSTON, Texas.- Un sicólogo y sociólogo que procura detener lo que llamó "una enfermedad que amenaza a la civilización" urgió a las autoridades municipales que impusieran una cuarentena para los homosexuales hasta que se halle una cura para el Síndrome Adquirido de Deficiencia Inmunitaria.

Paul Cameron, presidente del Instituto para la Investigación Científica de la Sexualidad de Lincoln, Nebraska, solicitó al concejo municipal la cuarentena como medida de prevención para detener la difusión del mal, conocido por su sigla en inglés AIDS.

"En este momento no hay cura conocida para el AIDS, y por ello es que sugiero a esta comunidad que tome la medida acostumbrada para detener la propagación de un mal incurable, fatal y contagioso", dijo Cameron al concejo. "Esa medida es la cuarentena de los portadores".

"La mayoría de los homosexuales de las ciudades es portadora ahora del germen del AIDS, y eso hace de la enfermedad una amenaza especial para Houston", señaló.

Se cree que el AIDS es provocado por un agente infeccioso desconocido que según algunos investigadores podría ser un virus que se propaga por contacto sexual, por la transfusión de sangre o por productos sanguíneos.

Los homosexuales o bisexuales forman la mayor porción de lo casos de AIDS conocidos.

Cameron dijo que su propósito es alertar a los ciudadanos sobre la amenaza pública que representan los homosexuales, refiriéndose "principal pero no exclusivamente al AIDS".

"Las prácticas sexuales de los 'gays' destruyen literalmente el sistema de inmunidad del organismo", afirmó.

Los residentes de Houston votarán el 19 de junio sobre una ordenanza ue prohibe la discriminación contra homosexuales empleados por la municipalidad.

La ordenanza fue aprobada por el Concejo Municipal en junio. Una petición forzó a un referendum en la ciudad sobre la medida, que agregó la orientación sexual a la lista de factores - que incluye raza, sexo, edad y origen nacional - que no pueden ser usados para contratar, despedir ni promover personal del municipio.

Varios miembros del concejo interrogaron a Cameron sobre la forma en que podría aplicarse su propuesta. Cameron, cuya asistencia fue patrocinadalpor la Fundación de Moralidad Tradicional, admitió que no sabía la forma de hacerlo, pero dijo que tales cuarentenas deberían instituirse a nivel nacional.

El director de sanidad municipal James Haughton calificó la propuesta de "idea novedosa".

"Pienso que no es difícil llevar esa propuesta a una conclusión ilógica", indicó Haughton. "Todos corremos algún riesgo. Todos podríamos ser puestos en cuarentena. Ciertamente es única en la historia de la medicina la sugerencia de poner en cuarentena a una persona de la cual no se ha probado que este enferma con un mal contagioso".

REAPERTURA DE CLIN[illegible] EN TORONTO CON 10[illegible]

TORONTO .- La reapertura de la clínica para abortos del Dr. Henry Mortgentaler sita en Harbord St. planeada para hoy, lunes, incluirá a diez operaciones de aborto, informó el facultativo.

El Dr. Morgentaler, de 61 años de edad, dice que él mismo habrá de efectuar por lo menos algunas de las operaciones, habiendo venido a Toronto desde su hogar en Montrea[illegible]

PREMIO DE LOTERIA[illegible] MILLONES DE DOLA[illegible]

TORONTO .- A pesar de que Canadienses de todo el país gastaron 32.4 millones de dólares en billetes de la lotería Lotto 6/49 durante la semana anterior, nadie logró ganar su premio mayor de 8.8 millones de dólares sorteado el sábado.

La combinación ganadora estuvo compuesta por los números 7, 17, 18, 24, 29 y 48, con 34 como el número extra.

El segundo premio, de poco más [illegible]

MINISTRA DE INMI[illegible] DE LOS ILEGALES

OTTAWA .- La prolongación del programa federal de amnistía para ciertos inmigrantes ilegales hasta el 3 de Julio se debió a que la Ministra de Inmigración necesita más tiempo para estudiar el problema, dijo su Secretario de Prensa.

Justin de Beaucamp dice que esta tercera prolongación de seis meses, que beneficia a los ilegales que hayan permanecido ininterrumpidamente en [illegible]

LAS DIFERENCIAS [illegible] EN LAS FIESTAS

SAINT JOHN, New Brunswick .- Las diferencias entre los residentes de New Brunswick de habla Francesa y sus vecinos Anglófonos van más allá del idioma, dice Bernard Poirier, co-autor de un [illegible]

REAPERTURA DE CLINICA DEL DR. MORGENTALER EN TORONTO CON 10 ABORTOS

TORONTO .- La reapertura de la clinica para abortos del Dr. Henry Mortgentaler sita en Harbord St. planeada para hoy, lunes, incluirá a diez operaciones de aborto, informó el facultativo.

El Dr. Morgentaler, de 61 años de edad, dice que él mismo habrá de efectuar por lo menos algunas de las operaciones, habiendo venido a Toronto desde su hogar en Montreal para hacerlo.

Según él, hay 15 citas de pacientes para hoy, y "por lo general, en diez de tales casos se trata de abortos."

Pero la continuación de sus servicios profesionales peligra por el alto costo de las continuas batallas en las Cortes de Justicia y los gastos de medidas extra de seguridad en la clinica, cuya sede es el foco de protestas de una variedad de grupos e individuos opuestos al aborto.

Por ello, el Dr. Morgentaler publicó un aviso en la edición sabatina del periódico "Gazette" de Montreal solicitando donaciones, en el que señala que "no debemos permitir que una pequeña minoria de fanáticos le niege su libertad reproductiva a los Canadienses."

PREMIO DE LOTERIA AUMENTA A 10.4 MILLONES DE DOLARES

TORONTO .- A pesar de que Canadienses de todo el pais gastaron 32.4 millones de dólares en billetes de la loteria Lotto 6/49 durante la semana anterior, nadie logró ganar su premio mayor de 8.8 millones de dólares sorteado el sábado.

La combinación ganadora estuvo compuesta por los números 7, 17, 18, 24, 29 y 48, con 34 como el número extra.

El segundo premio, de poco más de 4 millones de dólares, fué ganado por 19 personas, cuatro de ellas residentes en Ontario, seis en el Oeste del pais y las nueve restantes en Quebec.

Ahora, la Corporación Interprovincial de la Loteria, IIC, estima que se venderán entre 37 y 40 millones de billetes a un dólar cada uno para el sorteo del próximo sábado, indicando que el pozo del premio mayor aumentará a 10.4 millones de dólares.

La chance de ganar el premio es de una en 13.983.8 16.

Por coincidencia, el sorteo sabatino coincidirá con el primer aniversario del que premió con 13.4 millones de dólares al ya fallecido Stuart Kelly y su esposa Lillian.

MINISTRA DE INMIGRACION ESTUDIA PROBLEMA DE LOS ILEGALES

OTTAWA .- La prolongación del programa federal de amnistia para ciertos inmigrantes ilegales hasta el 3 de Julio se debió a que la Ministra de Inmigración necesita más tiempo para estudiar el problema, dijo su Secretario de Prensa.

Justin de Beaucamp dice que esta tercera prolongación de seis meses, que beneficia a los ilegales que hayan permanecido ininterrumpidamente en Canada durante por lo menos cinco años, fue requerida por la Ministra, Srta. Flora MacDonald, porque ella necesita "considerar detalladamente" el problema de la ilegalidad.

Asimismo, de Beaucamp negó que el programa de amnistia pueda ser considerado como un fracaso, porque el "90 % (de los solicitantes) han recibido una decisión favorable" del gobierno.

La Srta. MacDonald se compromete a brindar a cada solicitante de la amnistia una consideración justa y benevolente de su caso, agregó el Secretario de Prensa.

El total de inmigrantes ilegales en el pais se estima entre 50.000 y 200.000, pero solamente poco menos de 3.000 personas se han acogido hasta ahora al programa de amnistia del gobierno.

LAS DIFERENCIAS CULTURALES APARECERIAN EN EN LAS FIESTAS

SAINT JOHN, New Brunswick .- Las diferencias entre los residentes de New Brunswick de habla Francesa y sus vecinos Anglófonos van más allá del idioma , dice Bernard Poirier, co-autor de un discutido Informe sobre el Bilingualismo.

"En las reuniones sociales a las que concurren miembros de ambas culturas, el grupo de los Francófonos es obvio, porque se divierten," dijo Poirier, cuya lengua materna es el Francés. "El resto de los presentes se mantiene serio y calmo."

"Una diferencia básica (entre ambos grupos culturales) es que para la gente de habla Inglesa, la economia es la primera prioridad, mientras que para los Francófonos, la cultura es el objetivo de mayor importancia," dijo.

"La gente de habla Francesa se divierte en grande. Su perspectiva de la vida es diferente."

HOY ES NAVIDAD PARA ALGUNOS CANADIENSES

TORONTO .- Hoy, lunes 7 de enero, es Navidad para todos los Canadienses e inmigrantes cuya fé religiosa está vinculada al llamado Calendario Juliano.

Para la mayoria de los Cristianos, la Navidad se celebra de acuerdo al Calendario Gregoriano, una reforma del siglo XVI ordenada por el Papa Gregorio XIII del Calendario Juliano, que fuera creado durante el gobierno de Julio César, en el año 46 AC.

Miles de hombres, mujeres y niños de ascendencia Ucraniana, Rusa, Serbia ó Búlgara, entre otras, celebran su Navidad 13 dias después que el resto del Canada, porque sus respectivas Iglesias aún adhieren al viejo calendario.

Los residentes de ascendencia Armenia, por su parte, festejaron la Navidad un dia antes que ellos, porque la Iglesia de Armenia se guia por la fecha Navideña establecida por la antigua Iglesia Cristiana: el 6 de enero.

¿QUIEN SERA LA CHICA DEL AÑO 1984?

FOTOS:
CLAUDIO TITICHOCA JUAN ORELLANA OSVALDO ESCOBAR

Nuestra habitual cartelera de La Chica de la Semana,será reemplazada en las siguentes semanas para ir paulatinamente presentado a las Chicas que han aparecido durante el año 1984 y de las cuáles se elegirá La Chica de Año 1984.

En las gráficas de nuestros fotógrafos encargados,tenemos a Myriam (foto superior izquerda); nacida en Buenos Aires Argentina y que tiene 17 años de edad. A la derecha; Fabiola de 18 años, nacida en Valparaiso Chile bajo el signo acuario.

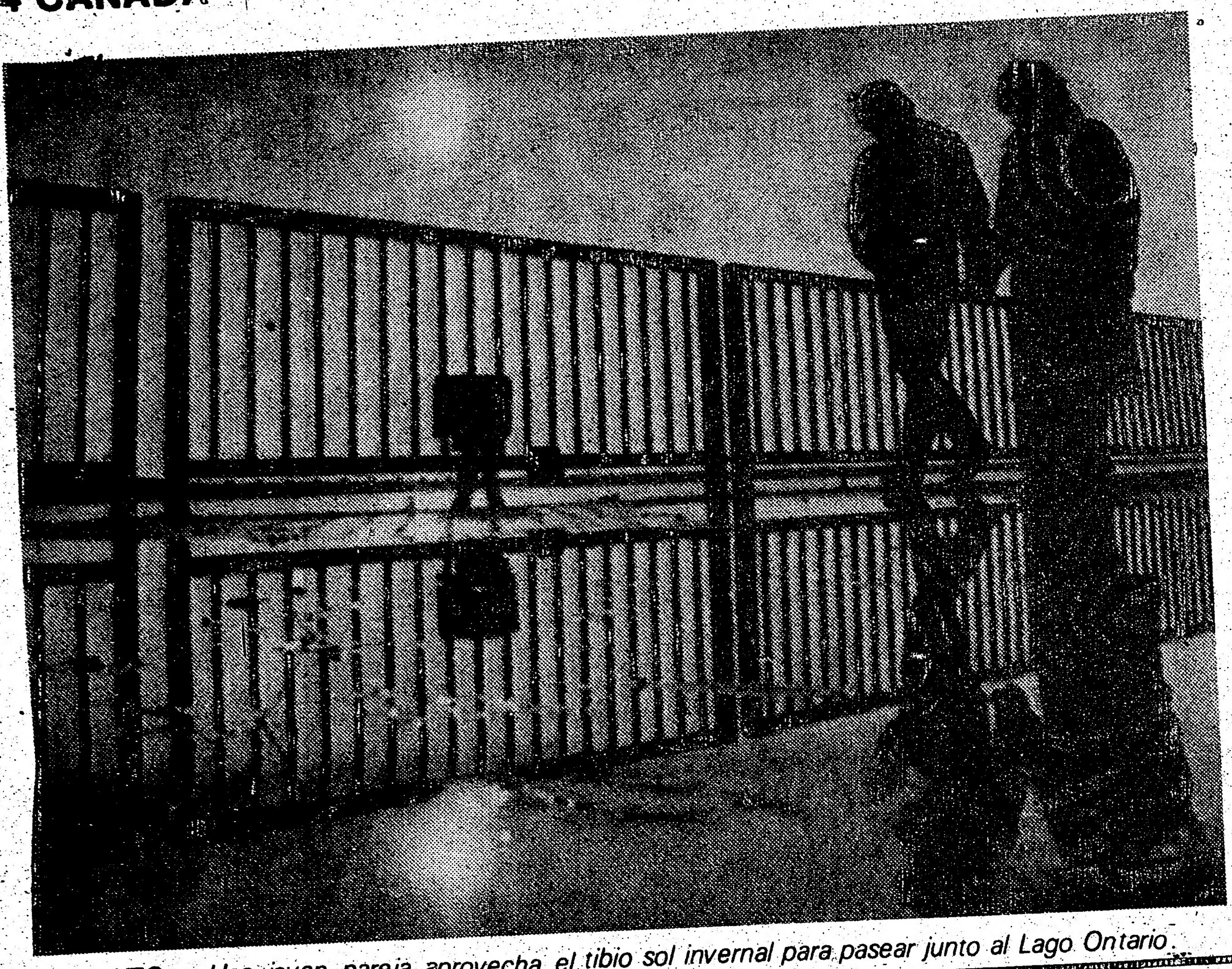
En la foto inferior (izquerda) Marisol, tiene 16 años y nació en la bella ciudad de Medellin Colombia, su signo es capricornio. A la derecha, Betty de 18 años, nacida en la ciudad de Ambato Ecuador bajo el signo de Picis.

El evento a realizarse el próximo 16 de Febrero en el Hotel Lakeshore Inn, ha despertado un gran interés dentro de la comunidad que vió con gran exito el primer evento de La Chica del Año, realizada el 3 de Marzo de 1984.

Los organizadores del evento, encabezado por nuestro colega Claudio Titichoca, reunirán a las Chicas a principios de la próxima semana, con el motivo de ofrecerles un pequeño coctel y explicar los detalles del concurso. Se les ruega a las chicas que aún no han sido contactadas por razones involuntarias, se sirvan llamar a la oficina de El Popular en horarios de 9 AM a 5 PM.

En cuanto a la animación del evento, estará encabezada por la conocida animadora de televisión Elvira Sánchez de Malicki junto a nuestro colega Carlos Alberto Cuevas y será el grupo músical Fantasia quienes proporcionen el repertorio bailable.

Lo sabremos el 16 de Febrero



TORONTO .- Una joven pareja aprovecha el tibio sol invernal para pasear junto al Lago Ontario.

LA DIETA CANADIENSE HA CAMBIADO EN DOS DECADAS

OTTAWA .- Un informe del Ministerio de Agricultura del gobierno federal dice que se han producido algunos cambios importantes en la dieta promedio de los Canadienses en el transcurso de las dos últimas décadas.

Los mismos pueden atribuirse en parte a una mejor información acerca de los alimentos más saludables y al aumento de los ingresos, pero el documento señala que "el mayor impacto sobre el consumo de alimentos ha provenido de los cambios en el estilo de vida."

Entre los hechos destacados por el Informe Ministerial se cuentan:

- La tecnología ha hecho que el tiempo sea más valioso para los Candienses, de manera que se ha incrementado la demanda por comidas que sean rápidas y fácilesx de preparar, tales como las ensaladas.

Las mujeres pasan menos tiempo en la cocina y bastante más trabajando fuera del hogar.

- Las comidas que reunen a toda la familia son menos comunes. Pero parece que la gente ahora tal estilo de comida y, como resultado, "hay una mayor inclinación a ver al papel de la preparación de comidas como el de brindar placer."

Los datos recogidos por los investigadores del Ministerio indican que el consumo de hongos en Canada ha aumentado en un 700 % entre 1963 y 1983, mientras que ha disminuido la popularidad de la carne de ternera, la harina de trigo, el azúcar y los huevos.

Por otra parte, en las dos últimas décadas ha continuado sin cambios el consumo de patatas, pescado, leche, tomates, café, té, cacao, licores y cerveza.

El informe indica que durante 1983 el Canadiense promedio consumió un total de 70 kg (154 libras) de carne, 70 kg de cereales (incluyendo a la harina), unos 35 kg de azúcar y 280 kg de frutas y verduras.

Asimismo, el Canadiense promedio bebió un total de 100 litros de bebidas alcohólicas (un volumen mayor que el contenido de una bañadera), 100 litros de leche y 70 litros de gaseosas.

CENTRO DE INVESTIGACION ASISTE A 1600 LATINOAMERICANOS TORTURADOS

TORONTO .- El Centro Canadiense para la Investigación y Prevención de la Tortura, CCIPT, ha asistido a 600 de los 20.000 refugiados Latinoamericanos que se encuentran en el país. Las víctimas de la tortura presentaban síntomas de daños de tipo físico y emocional.

En verdad, "las peores cicatrices de la tortura son aquellas que no pueden verse ... Los efectos son duraderos," explica Genevieve Cowhill, Directora Interina del Centro, sito en Trinity Square, donde comparte la sede de Amnistía Internacional.

El Centro fue fundado hace un año por los Dres. Federico Allodi , Jefe de la Unidad de Psiquiatría Transcultural del Hospital Western de Toronto, y Philip Berger, del Grupo Médico de Amnistía Internacional, contando al presente con un presupuesto anual de menos de 100.000 dólares, en su mayor parte contribuido por el gobierno Canadiense.

Debido a su limitado presupuesto, el CCIPT sólo puede atender a 200 casos por año, en su mayor parte referidos a él por hospitales y organizaciones comunitarias.

Aunque, según indica Amnistía Internacional, la tortura es usada actualmente por uno de cada tres gobiernos del mundo, su efectividad individual es limitada porque la mayoría de las víctimas son inocentes de los cargos de los que se trata de culparlas.

Su utilidad yace en aterrorizar al resto de la población, volviendola sumisa.

Los ejemplos de torturas que actualmente se aplican alrededor del mundo recopilados por Amnistía Internacional incluyen a los casos de:

- Guatemala, donde las víctimas han sido cortadas en pedazos a machetazos, quemadas con cigarrillos y quemadas vivas, con el mayor grado de violencia registrándose en las zonas rurales.

- La Unión Soviética, en la cual se aplican drogas que causan intenso dolor o desorientación a las víctimas, así como 'shocks' de insulina y drogas que convierten al torturado en el equivalente a un vegetal. Algunas de las drogas tienen efectos irreversibles.

- Irán, donde la tortura se usa para obtener confesiones y como método de ejecución, con algunas sentencias de muerte llevandose a cabo por desmembramiento del cuerpo de la victima.

Pieles
Haga su sueño realidad compre hoy su legítimo sacon 3/4 de Nutria a precios de Boxing day
Llame hoy y pregunte por Ana
248 0377

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Podrá coordinar la situación hogareña, quizás gracias a un acuerdo financiero

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Aguarde al mediodía para llegar a acuerdos. En el hogar habrán desacuerdos.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Evite los riesgos financieros con asociados. Avance laboral o recompensa en el trabajo

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

La mañana será frustrante. No gaste dinero en compras impulsivas.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Finalice tareas atrasadas. Una cita nocturna no será lo que Usted espera.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Un amigo o ser querido causan desaliento. Su sentido práctico lo ayudará en el trabajo

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Dedique la mañana a aclarar situaciones confusas. Cambios repentinos de un plan de diversión nocturna

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

No pierda las esperanzas sobre el futuro. Su buena labor será reconocida o recompensada

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Procure evitar las confusiones en asuntos monetarios.La noche será poco feliz

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Una intepretación errónea de la conducta ajena se aclarará hacia el mediodía. Alivio de problemas financieros

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Un exceso de confianza en si mismo le resultará negativo. Por la tarde, una relación personal se vuelve más importante

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Evite los riesgos y actúe con sentido práctico en las cuestiones emocionales o financieras.

MAS RECURREN A LA CIRUGIA ESTETICA

TORONTO .- Hasta no hace mucho tiempo, los usuarios de la cirugía estética eran mayormente figuras del mundo artístico, en procura de mejorar el aspecto de su nariz, ojos y área abdominal, pero ahora los pacientes son mucho más variados, según un especialista de Toronto.

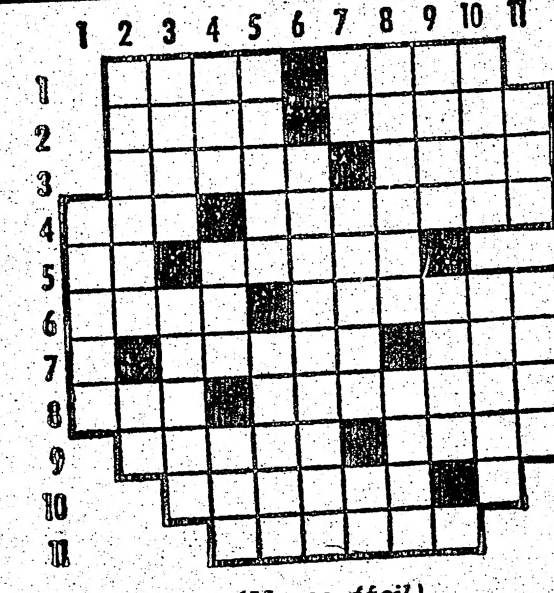
El Dr. Neil Miles dice que los clientes de los cirujanos pertenecen a tres grupos de personas: las mujeres de 18 a 25 años que deseán mejorar el aspecto de su nariz o quieren aumentar el tamaño de sus senos; las mujeres de 39 a 55 años en procura del "levantamiento" de la piel de los párpados, la frente o la nuca; y los hombres de 49 a 65 años que desean eliminar las señales de avejentamiento que presentan sus cuerpos.

"Ahora, la cirugía estética está al alcance de casi todos," explicó el Dr. Miles, quien dice que el más extenso tratamiento facial, involucrando a la nuca, la nariz, la frente, el mentón y los párpados, puede costar hasta 10.000 dólares, mientras que el "estirado" de los párpados superiores e inferiores cuesta unos 2.000 dólares.

Si bien la cirugía plástica puede efectuar cambios notables, los mismos no son duraderos, ya que el proceso de envejecimiento es irreversible, requiriéndose de nuevas operaciones con el transcurso del tiempo para mantener el aspecto rejuvenecido.

Y el Dr. Miles advierte que la cirugía no puede lograr milagros tales como salvar mtrimonios o mejorar carreras profesionales.

FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649



(Menos fácil)

H. 1. Especie de halcón. Poét., cielo, firmamento. 2. Detención accidental de un automóvil (es galicismo). Hilo de la caña de pescar. 3. Villa de la provincia de Zaragoza a orillas del río Jalón, en cuyas cercanías se desarrolló una gran batalla en el año 1348. Adinerada. 4. Ondulación del agua. Sidéreo. 5. Regala. Poetas. 6. Asteroide número 177 de la serie. Altivas. 7. Nombre antiguo de Tarrasa. Río del Asia central. 8. Hilo cuyas hebras están poco torcidas. Dícese de los soldados o tropa nuevos. 9. Papagayos. Fundamenta. 10. Hacer ruido bronco con el resuello durante el sueño. 11. Arbol bombáceo del Africa tropical, llamado científicamente *Adansonia digitata* (la última letra es la "b").

V. 1. Río de la provincia de Huelva. 2. Recurrir. Dios fenicio adorado en Biblos. 3. Trompeta turca originaria de China. Más pequeño. 4. Ave trepadora de Brasil. Río de Checoslovaquia. Arrope. 5. Reyerta. Paga, satisface una deuda. 6. Signo ortográfico en forma de estrellita que se emplea en impresos y trabajos de imprenta. 7. Existe. Tejidos. Mes hebreo. 8. Nombre de mujer. Construcción. 9. Concejal. Arañuelo que daña las colmenas. 10. Anilla de madera que ensartada en un palo puede correr libremente por él. Sábalo. 11. Hogar. Hurto pequeño y frecuente.

1. Café. Oral. 2. Alap. Meros. 3. Rusos. Taca. 4. Ras. Cómicas. 5. Ib. Malar. 6. Fosa. Ilotas. 7. A. Anaca. Obl. 8. Nal. Miseras. 9. Rabat. Foca. 10. Salado. O. 11. Lérida.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,accidentes automovilísticos y derecho comercial

Amigo TRAVEL LTD.
LO MEJOR EN VIAJES
FINANCIACION DIRECTA Y RAPIDA
2437 FINCH AV.W.
741-0434

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas,estolas nuevas desde $199.00 usadas desde $ 99.00
También polleras sombreros,pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

El Popular, lunes 7 de enero de 198

MUERE MINIST DEFENSA DE C

Por FEDERICO FULLEDA

BOGOTA.- El ministro de Defensa, general Gustavo Matamoros DaCosta, murió el psado sábado víctima de un cancer que lo mantuvo enfermo durante los últimos cinco meses, informaron sus médicos. Tenía 56 años de edad.

Matamoros, que fue uno de los mayores defensores del proceso de paz iniciado por el presidente Belisario Betancur, asumió sus funciones el ... sucediendo ... nando Lan...

Durante ... semanas, ... sometido ... especiales ... militar de ... intentos d... vida se ... según sus ...

El exti... casado ... Camacho ... seis hij... oficiales ...

PAPA HABLARA ... VISITA AL ECUA...

QUITO.- El Papa Juán Pablo ... reconocido por su calidad de polig... hablará por vez primera en idioma qui... durante su visita al Ecuador, en los últ... días de este mes.

La visita del Papa se iniciará en Qui... 29 de enero y él 31 llegará al aeropuer... Latacunga para una concentración indi... que tendrá caracteristicas espéciales.

Los indígenas cantarán el Nuca... Yaya (padre nuestro) en su idioma n... el Quichua, y el papa responderá co... alocución basicamente en castellano... intercalado frases en Quichua.

Juán Pablo será recibido en Lata... por los tradicionales danzantes abor... y la primera canción será tambi... Quichua, especialmente preparada ... ocasión, con el lema 'quien es el ...

Representantes de numerosa... cialidades y tribus indígenas que ha... Ecuador se darán cita para la mu... ceremonia.

Esta previsto que todos los p... lleven banderas y el papa entregar... oportunidad 200 mil biblias a los ... tes.

Juán Pablo visitará, ademas, C... Guayaquil.

LA INICIATIVA DE C... IDEA FELIZ

CARACAS.- El escritor peruan... Vargas Llosa declaró aqui que la ... de Contadora de encontrar una ... latinoamericana para el proble... troamericano, fue realmente una i...

El novelista sostuvo ayer una ... con el presidente Jaime Lusinchi ... que "le interesaba conocer el pun... y la interpretación que hace Ven... la crisis centroamericana".

Vargas Llosa viajó a Nicarag... permanecerá un mes y de regreso ... entrevistará al presidente c... Belisario Betancur, en Bogotá ... mismo problema.

Comentando la situación actu...

HECTOR AGUILAR
14 años de experiencia, y m... pasajeros que han viajado ... compañia,hacen de Viajes A... cia Latinoamericana más ... Canada.
Ganadores ...
Lan Chile 197...
Toronto
609 Bloor St W.
Ton,Ont Canadá.
M6G 1K5
Tel:(416)537-3447
IATA
Ottawa Tel.(613)...

ERICANOS

gas que convierten al tor-
ido en el equivalente a un
etal. Algunas de las drogas
en efectos irreversibles.
Irán, donde la tortura se
para obtener confesiones y
mo método de ejecución,
n algunas sentencias de
erte llevandose a cabo por
smembramiento del cuerpo
la víctima.

HOROSCOPO

ARIES
el 21 de marzo
al 20 de abril

Podrá coordinar la
tuación hogareña, quizás
acias a un acuerdo finan-
ero

TAURO
el 21 de abril
l 20 de mayo

Aguarde al mediodía para
egar a acuerdos. En el
ogar habrán desacuerdos.

GEMINIS
Del 21 de mayo
al 21 de junio

Evite los riesgos finan-
cieros con asociados.
Avance laboral o recom-
pensa en el trabajo

CANCER
Del 22 de junio
al 22 de julio

La mañana será frustrante.
No gaste dinero en com-
pras impulsivas.

LEO
Del 23 de julio
al 22 de agosto

Finalice tareas atrasadas.
Una cita nocturna no será lo
que Usted espera.

VIRGO
Del 23 de agosto
al 22 de setiembre

Un amigo o ser querido
causan desaliento. Su sen-
tido práctico lo ayudará en
el trabajo

LIBRA
Del 23 de setiembre
al 22 de octubre

Dedique la mañana a
aclarar situaciones confusas.
Cambios repentinos de un
plan de diversión nocturna

ESCORPIO
Del 23 de octubre
al 21 de noviembre

No pierda las esperanzas
sobre el futuro. Su buena
labor será reconocida o
recompensada

SAGITARIO
Del 22 de noviembre
al 21 de diciembre

Procure evitar las con-
fusiones en asuntos
monetarios. La noche será
poco feliz

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre
al 20 de enero

Una intepretación errónea
de la conducta ajena se
aclarará hacia el mediodía.
Alivio de problemas finan-
cieros

ACUARIO
Del 21 de enero
al 19 de febrero

Un exceso de confianza
en si mismo le resultará
negativo. Por la tarde, una
relación personal se vuelve
más importante

PISCIS
Del 20 de febrero
al 20 de marzo

Evite los riesgos y actúe
con sentido práctico en las
cuestiones emocionales o
financieras.

MUERE MINISTRO DE DEFENSA DE COLOMBIA

Por FEDERICO FULLEDA

BOGOTA.- El ministro de Defensa, general Gustavo Matamoros DaCosta, murió el psado sábado víctima de un cancer que lo mantuvo enfermo durante los últimos cinco meses, informaron sus médicos. Tenía 56 años de edad.

Matamoros, que fue uno de los mayores defensores del proceso de paz iniciado por el presidente Belisario Betancur, asumió sus funciones el 18 de enero sucediendo al general Fernando Landazabal Reyes.

Durante las últimas seis semanas, el ministro fue sometido a tratamientos especiales en el hospital militar de Bogotá, pero los intentos de mantenerlo con vida se vieron frustados, según sus médicos.

El extintó ministro estaba casado con Beatriz Camacho, con quien tuvo seis hijos, dos de ellos oficiales del ejército colombiano.

Matamoros había desempeñado cargos en el exterior y realizado cursos en Estados Unidos y Panamá.

Durante su enfermedad fue reemplazado por el general Miguel Vega Uribe, actual comandante de las fuerzas militares, quien es hoy el mas firme candidato para suceder a Matamoros, informaron fuentes castrenses.

PAPA HABLARA EN QUECHUA EN SU VISITA AL ECUADOR

QUITO.- El Papa Juán Pablo II, reconocido por su calidad de políglota, hablará por vez primera en idioma quichua durante su visita al Ecuador, en los últimos días de este mes.

La visita del Papa se iniciará en Quito, el 29 de enero y él 31 llegará al aeropuerto de Latacunga para una concentración indigena que tendrá caracteristicas espéciales.

Los indígenas cantarán el Nucanchic Yaya (padre nuestro) en su idioma nativo, el Quichua, y el papa responderá con una alocución basicamente en castellano pero intercalado frases en Quichua.

Juán Pablo será recibido en Latacunga por los tradicionales danzantes aborígenes y la primera canción será también en Quichua, especialmente preparada para la ocasión, con el lema 'quien es el Papa'.

Representantes de numerosas parcialidades y tribus indígenas que habitan el Ecuador se darán cita para la multicolor ceremonia.

Esta previsto que todos los presentes lleven banderas y el papa entregará en la oportunidad 200 mil biblias a los asistentes.

Juán Pablo visitará, ademas, Cuenca y Guayaquil.

SIGUEN PROTESTAS EN ECUADOR POR ELEVACION DEL PRECIO DE DE LA GASOLINA

QUITO.- El Frente Unitario de Trabajadores (FUT) del Ecuador acordo declarar una huelga general e indefinida para una fecha próxima en protesta por la elevación de los precios de la gasolina y del transporte.

Otras protestas organizadas por grupos estudiantiles en esta capital siguieron y continua paralizado el transporte urbano.

El FUT se reunirá para fijar una fecha para la huelga anunciada.

Los transportadores dijeron que no sacarán sus unidades mientras no reciban garantias para su movilización.

El público usó vehículos improvisados y camiones del ejercito para el transporte mientras en las calles hubo manifestaciones esporádicas y se colocaron obstáculos.

El gobierno del presidente León Febres Cordero elevó los precios de la gasolina de 30 a 50 sucres (25 a 40 centavos de dólar) por galón. La semana pasada se incrementó en un 50 por ciento los precios del transporte.

Las labores estudiantiles en los planteles secundarios estan suspendidas hasta hoy lunes, pero grupos juveniles y de universitarios realizaron protestas desde el miércoles.

EL NIÑO JUAN VICTIMA DE LA EXPLOSION DE GAS AUN NO ES RECLAMADO

MEXICO.- Un niño de tres años, victima de la explosión registrada el 19 de noviembre en esta capital, se encuentra aún hospitalizado y no ha sido reclamado por sus familiares, informó la agencia oficial informativa Notimex.

Se presume que los padres de Juan, tal como es llamado por las enfermeras y médicos, murieron tal como sucedió con otras victimas infantiles del incendio de un depósito de gas en San Juan Ixhuatepec, a unos 16 kilómetros al norte del centro de la Ciudad de México.

El pequeño, de quien se desconoce la identidad, fue hospitalizado en el Centro Médico del Instituto Mexicano del Seguro Social con quemaduras en un 37 por ciento del cuerpo, que casi ya han sido curadas en su totalidad.

"Solo falta realizar injertos en la cabeza y adaptar una malla elástica para evitar las deformaciones donde tuvo las quemaduras", dijo la agencia mexicana de noticias. "Es extremadamente introvertido, casi no habla y solo sonrie".

De acuerdo a Notimex, Juan será trasladado a una casa cuna del organismo gubernamental para Desarrollo Integral de la Familia una semana más adelante, cuando se estima que saldrá definitivamente del problema.

Juan fue uno de los miles de heridos de la explosión en San Ixhuatepec, donde murieron mas de 500 personas, entre los mas de 350.000 afectados.

MADRES Y FAMILIARES DE DESAPARECIDOS SE REUNEN FRENTE AL CONSULADO ARGENTINO

MONTEVIDEO.- Integrantes del Comité de Madres y Familiares Desaparecidos, se congregaron el sábado pasado ante la sede del Consulado de Argentina en esta capital, reclamando la restitución de la niña uruguaya Mariana Zaffaroni, de dos años, que fuera secuestrada junto a sus padres en 1976 en la ciudad de Buenos Aires.

El acto tuvo caracter simbólico, dado que ese mismo día la abuela y un dirigente de la entidad mencionada, entregaban a las autoridades argentinas un pedido de reclamo de la niña, que fuera ubicada en la capital argentina "en poder de un miembro de las fuerzas represoras", según dice un comunicado emitido el viernes por el Comité.

La suerte sufrida por los padres de la niña no pudo ser aclarada hasta el presente, figurando en la lista de desaparecidos.

La convocatoria frente a la misión diplomática argentina se desarrolló en silencio y en forma pacífica.

LA INICIATIVA DE CONTADORA FUE UNA IDEA FELIZ

CARACAS.- El escritor peruano Mario Vargas Llosa declaró aqui que la iniciativa de Contadora de encontrar una solución latinoamericana para el problema centroamericano, fue realmente una idea feliz.

El novelista sostuvo ayer una entrevista con el presidente Jaime Lusinchi y recalcó que "le interesaba conocer el punto de vista y la interpretación que hace Venezuela de la crisis centroamericana".

Vargas Llosa viajó a Nicaragua, donde permanecerá un mes y de regreso a su país, entrevistará al presidente colombiano Belisario Betancur, en Bogotá, sobre el mismo problema.

Comentando la situación actual en Centroamerica, el escritor sostuvo que "la relación de Nicaragua con el bloque soviético es lo que preocupa fundamentalmente a Estados Unidos".

"El arreglo del problema nicaraguense influiría también positivamente sobre lo que esta ocurriendo en El Salvador y establecería una paz en la región", añadió.

Mario Vargas Llosa escribirá crónicas sobre el problema nicaraguense, el problema centroamericano en general y sobre la gestión que ha realizado el grupo de Contadora, por encargo del periódico norteamericano "The New York Times", según aseguró el propio novelista.

HECTOR AGUILAR

ANDES TRAVEL

ANDES inc. TRAVEL AGENCY

14 años de experiencia, y más de 40,000 pasajeros que han viajado por nuestra compañía, hacen de Viajes Andes, la Agencia Latinoamericana más grande en Canada.

Grupo Especial a COLOMBIA
El mejor precio de la ciudad
¡CONSULTENOS!

Ganadores de la mención de honor en ventas
Lan Chile 1979-1982 CP Air 1981 al 1983
Avianca 1983

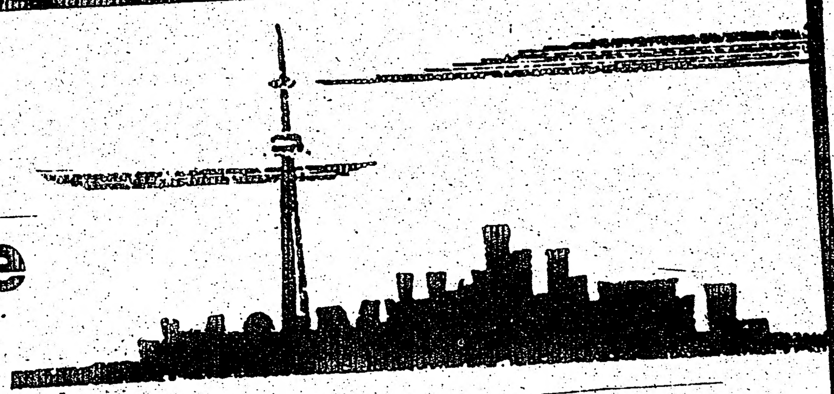
Toronto
609 Bloor St. W.
Ton.Ont. Canadá.
M6G 1K5
Tel:(416)537-3447
IATA

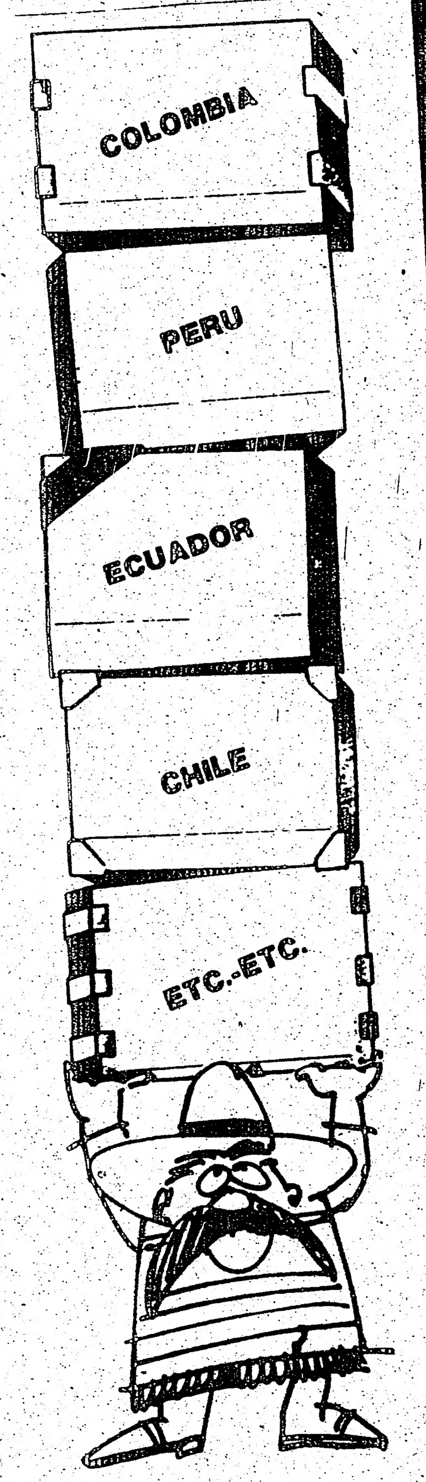
Montreal, P.Q
51 ouest, Ontario
Canadá H2X 1Y8
Tel:849-5789
IATA

Montreal, P.Q.
420 est Jean-Talon
Canadá H2R 1T5
Tel:274-5565
IATA

Ottawa Tel.(613)224-7102
Quebec City (418)658-7926

Esta no es la manera de llevar sus encomiendas a Sudamérica.





ALL CARGO AGENCIES

Nos especializamos en:
-Almacenaje
-Menaje
-Servicio de Carga aérea y marítima
-Embalajes
-Encomiendas

¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

Consúltenos al:
TEL. 675-2005

CORTE SUPREMA RECHAZA PEDIDO INVESTIGACION ESPECIAL DE DESAPARECIDOS

SANTIAGO.- La Corte Suprema rechazó el pasado viernes iniciar una investigación especial acerca de desaparecidos en Chile, denegando una petición que le habia hecho la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica.

La petición estaba basada en declaraciones juradas hechas por un ex agente de la policia de seguridad del régimen militar de Pinochet, consideradas "graves" por la Vicaria.

La Corte, reunida en pleno para considerar la solicitud, dijo que no designaria un ministro en visita -un tipo de juez especial- para iniciar un proceso en torno a las denuncias del agente Andrés Valenzuela.

El ex agente, que estaria retirado de la policia y habria abandoñado el pais según fuentes periodísticas, describió en una entrevista de prensa su participación en la muerte y posterior entierro de por lo menos cinco personas actualmente desaparecidas por motivos politicos.

Valenzuela confirmó sus afirmación en una declaración jurada rendida en la Vicaria, una organización del Arzobispado de Santiago especializada en la defensa de los derechos humanos.

La Corte rechazó la petición, pero dijo que se podrian iniciar procesos "en el tribunal que corresponda" y dos de los doce miembros del cuerpo judicial sugirieron que los casos deberian ser vistos por los tribunales militares.

El agente Valenzuela era miembro de la Fuerza Aerea y actuó en comisión de servicio en la Dirección Nacional de Inteligencia DINA, y en la Central Nacional de Informaciones, CNI, sucesora de la DINA.

Solo uno de los 12 jueces de la Corte Suprema, el presidente del cuerpo Rafael Retamal, estuvo por acoger la petición.

HUBO 3.900 MOVIMIENTOS SISMICOS EN GUATEMALA EN 1984

GUATEMALA .- Más de 3.900 movimientos sismicos fueron registrados en Guatemala durante el año 1984, informó el Instituto de Sismologia, Vulcanologia e Hidrologia.

Agregó que 130 sismos fueron de más de tres grados en la Escala de Richter y más de 3.000 microsismos. De los 130 sensibles, 10 fueron calificados por el instituto como fuertes.

El último fué registrado el primero de noviembre de 1984, siendo de 4.9 grados en la Escala de Richter, con epicentro registrado en el Oceano Pacifico, 120 kilómetros al suroeste de la capital.

El cuatro de febrero de 1976, el país fué sacudido por un terremoto de 7.5 grados, destruyendo gran parte del país, que mató a unas 30.000 personas e hirió a un número similar.

Entre los pobladores aún queda la psicosis de ese terremoto y regularmente cuando los sismos son fuertes, todos salen a las calles como medida de protección.

SECRETARIO DE PRENSA DEL GOBIERNO RINDE DECLARACIONES ANTE JUEZ EN CASO DE COCAINA

BOGOTA.- El secretario de Información y Prensa del gobierno colombiano, Román Medina Bedoya, rindió el pasado sábado declaración ante la justicia militar por el caso del envío de 2,7 kilogramos de cocaina a España desde el palacio presidencial.

El periodista fue interrogado por la juez militar Piedad Rodríguez durante una hora y media sobre las razones que determinaron la orden de remisión de paquetes con supuestas películas a la embajada colombiana en España, informaron fuentes judiciales. Los paquetes contenían en realidad la droga.

"Rendí declaración ante la juez y ahora estoy trabajando", dijo Medina Bedoya en una entrevista radial.

Otros dos funcionarios del gobierno, los periodistas Juan Castillo y Carlos Osorio, ambos de la sesión internacional de la oficina de prensa del Palacio de Gobierno, estan en la carcel por decisión de la juez.

Los tres periodistas han afirmaron que son inocentes y que fueron "víctimas de un engaño".

Ahora la juez dispone de cinco días laborales para decidir la suerte de Medina Bedoya, que ocupa el cargo de secretario de prensa desde hace ocho meses.

El presunto periodista español José Gómez de Ballesteros se presentó ante funcionarios colombianos con una carta de recomendación del embajador de Colombia en España para que a través de la Secretaría de Prensa se enviaran las "películas".

Según los detenidos, el envío fue autorizado por altos funcionarios. Los periodistas agregaron que no estaban enterados del contenido de los paquetes.

EJERCITO Y GUERRILLA LLEGAN A ACUERDO PARA PONER FIN A COMBATES

BOGOTA.- Los guerrilleros que ocupan un campamento fortificado en el sudoeste de Colombia habrian llegado a un acuerdo para abandonar el reducto para poner fin a un enfrentamiento con el ejército iniciado tres semanas atras.

Los combates han dejado unos 19 muertos y casi destruyeron una tregua sin precedentes a nivel nacional entre el gobierno y varias organizaciones insurgentes.

Los miembros del Movimiento 19 de Abril aceptaron abandoñar el campamento, ubicado 290 kilómetros al sudoeste de Bogotá, en un plazo no menor a dos semanas y ni mayor de cuatro, informó la radioemisora Caracol de esta capital.

Mientras tanto una comisión de seis miembros, integrada por dos delegados de la fiscal nacional, dos del Ministerio del Interior y dos de la Cruz Roja, permanecerá en el campamento para asegurar que se mantenga la cesación del fuego.

Los rebeldes, según la versión, aceptaron abandonar el campamento en la montaña y trasladarse al otro lado de la altura. No se determinó de inmediato si se permitirá a los guerrilleros conservar sus armamentos. Los rebeldes se oponian a la entrega de las armas.

El gobierno del presidente Belisario Betancur habia propuesto un "corredor de seguridad militar" por donde podrian pasar los guerrilleros, si aceptan salir desarmados, se informó.

Antonio Navarro Wolff, dirigente del M-19 que retornó a la lucha armada luego de desarrollar algunas actividades politicas legales, dijo que su grupo no acepta "humillantes" condiciones de rendición.

El alcalde de Corinto, Narciso Norena, dijo que "escasean los alimentos por la demanda inesperada de las 500 personas que llegaron aqui huyendo de los intensos combates".

Por lo menos 100 familias, incluidos niños y ancianos, han evacuado la región de San Pablo y se encuentran en las dos escuelas estatales de esta población recibió atención de la Cruz Roja.

HALLAN GAS EN EL GOLFO DE MEXICO

HOUSTON. (UPI).- La Gulf Oil Exploration and Production Co., informó anoche haber hallado gas natural en la isla de Mustang Block 784, en el Golfo de México, frente a las costas de Corpus Christi, en Texas.

Gulf Oil, que el año pasado fue adquirida por la Chevron Corp., dijo que las pruebas hechas en un pozo indicaban zonas productivas a menos de tres mil metros de profundidad.

Dos zonas del pozo mostraron que había gas a una razón de 9,1 millones de pies cúbicos diarios.

El pozo, localizado a unos 80 kilómetros frente a la costa de Corpus Christi, fue perforado hasta una profundidad de casi 4.000 metros, bajo 60 metros de agua.

La Gulf es dueña del 100 por ciento de probalidades en Block 784 y la adyacente isla Mustang Block A-2, que comparte la estructura analizada.

INFLACION ANUAL EN CHILE FUE 23 POR CIENTO

SANTIAGO.- La inflación chilena en 1984 fue del 23 por ciento, repitiendo la cifra del año anterior que fue de 23,1 por ciento, dijo el Instituto Nacional de Estadística.

La desocupación nacional bajó a un 14,6 por ciento en el trimestre de septiembre a noviembre, casi un punto menos que el 15,3 por ciento registrado en el trimestre anterior.

El desempleo en la capital, Santiago, fue de 18 ,7 por ciento, en comparación con el 19,1 por ciento del trimestre anterior, añadió el INE.

Finalmente, el INE anotó que en los doce meses, entre octubre de 1983 y octubre de 1984, las remuneraciones reales cayeron en un 5,6 por ciento, siendo el sector mas afectado el de la construcción, cuyos salarios bajaron en 10,7 ppr ciento.

No se lo pierda

HOY a las

11.30 pm

ULTIMA HORA

El primer noticiero en español

EN SU CANAL

CHANNEL 47

CABLE 4

TORONTO

GOBIERNO DE PERU NIEGA QUE EXISTA PELIGRO DE DE EMBARGO DE SUS DEPOSITOS EN BANCOS EXTRANJEROS

Por CARLOS MIANO

LIMA.- El gobierno de Perú negó que sus depósitos en la banca estadounidense estén bajo amenaza de ser embargados por sus acreedores a causa de los atrasos en el pago del principal y los intereses de su deuda externa, estimada en mas de 13.000 millones de dólares.

Por el contrario, anunció que Perú pagó este mes 50 millones de dólares a la banca extranjera, reduciendo a 160 millones de dólares el monto de sus atrasos en los pagos a la banca comercial.

Por otra parte, informó que el gobierno de Holanda acordó condonar a Perú una deuda de unos 5,2 millones de dolares.

Igualmente informó que una firma yugoslava aceptó el pago con productos de 70 millones de dólares que Perú le adeuda por unas obras de irrigación ejecutadas en el norte del país.

El ministro de Economía y Finanzas, Guillermo Garrido Lecca afirmó en conferencia de prensa que "en estos momentos no tenemos aviso ni amenaza de embargo de ninguna naturaleza".

La alusión la hizo en referencia a despachos procedentes de Nueva York según los cuales Perú está retirando depósitos de bancos norteamericanos aparentemente por temor a que puedan ser embargados.

Garrido dijo que que el retiro de los depósitos, cuyo monto no precisó, los ha efectuado el Banco de la Nación, de propiedad estatal.

Por su parte, el presidente Fernando Belaunde Terry declaró que "nosotros hacemos movimientos de los bancos, hacia los bancos amigos", negando que exista alguna "medida de emergencia".

"Cuando hay bancos que demuestran amistad por Perú, pues ahí pasamos las cuentas", dijo Belaunde.

"También hay paises amigos, como Holanda que nos acaba de condonar los intereses de todo un año", agregó en referencia al anuncio formulado previamente en la conferencia de prensa por el ministro de Relaciones Exteriores, Luis Percovich.

Belaunde dijo que el gesto del gobierno de Holanda "lo apreciamos y ese ejemplo debe ser frutífero, debe ser seguido".

El ministro de Economía declaró que "es natural que el banco de la Nación retire sus depósitos de un banco y lo traslade a otro que le ofrece mayores facilidades".

Garrido anunció asimismo que Perú presentará a la banca comercial y al Club de París un "nuevo planteamiento integral" para la renegociación de la deuda externa.

Sin dar mayores precisiones, el ministro dijo que "la política a seguirse va a ser una política realista".

Explicó que el gobierno peruano buscará "defender los intereses internos, tratando de conjugar las necesidades del sector externo, para de esta forma mantener el flujo de recursos que necesita la economía nacional para su normal desempeno".

Garrido asumió la cartera de economía a comienzos del año en reemplazo de José Benavides Muñoz en cuya gestión Perú se atrasó en seis meses el pago de la deuda externa.

TEMPORALES AFECTAN TAREAS DE RESCATE DE RESTOS DE AVION DE LA EASTERN

MONTE ILLIMANI, Bolivia .- Un operador de radio (der.) de la Cruz Roja se comunica con el personal de rescate que logró llegar al lugar donde se estrelló un avión de la Eastern Airlines con 29 pasajeros. El equipo de rescate anunció oficialmente que halló a la aeronave desaparecida.

Por ALBERTO ZUAZO

LA PAZ.- Temporales de nieve y lluvia volvieron ayer a afectar las tareas de rescate de los restos de las 29 víctimas del avión de la Eastern estrellado hace seis días contra el nevado del Illimani, en Bolivia.

La brigada de montañistas que llegó el sábado en la tarde al lugar del siniestro, situado a 6.200 metros de altura aproximadamente, pasó ahí la noche pero ayer en la mañana debió descender a los 5.900 metros, para instalar otro campamento, en el lugar llamado "nido de condores", por razones de seguridad.

Felix Forestieri, vocero de Eastern, dijo a este reportero que el sábado por la noche cayó una intensa tempestad de nieve y lluvia en el lugar del siniestro, acumulándose la nieve hasta una altura de 40 centímetros, además de registrarse peligrosos aludes.

El portavoz dijo que las nevadas de los días posteriores al accidente han acumulado varios metros de nieve, cubriendo los cuerpos de las víctimas, así como gran parte de los restos de la aeronave.

"Las condiciones no podían ser peores", dijo Forestieri, añadiendo que era pesimista sobre la posibilidad de que puedan recogerse los restos humanos.

Según dijo, también se realizan esfuerzos para recuperar la "caja negra" del aparato, donde se registran pormenores técnicos de las circunstancias en que se produjo el accidente.

Forestieri dijo que Bernardo Guarachi y los otros dos andinistas que dirige consumaron el sábado una verdadera hazaña al llegar al sitio del accidente, en condiciones tan adversas como las presentes.

La brigada andinista dirigida por Guarachi fue contratada por la embajada de Estados Unidos y está integrada por otros dos profesionales, Freddy Ortiz y Pablo Ando.

A los tres se sumaron al atardecer de antier otros dos voluntarios del club Andino, Victor Ordoñez y Javier Tarifa.

Los cinco serían los únicos bolivianos que intervendrían en el operativo rescate, habiéndose convenido que el resto de montañistas retorne o mantenga campamentos de apoyo para aquellos.

Guarachi, de 30 años de edad, es un hombre de apenas 1:56 de estatura, pero se estima que es "toda una fiera para devorar la montaña".

En Alemania Federal realizó cursos de especialización en montañismo y es un guía profesional de alta montaña. Habla, además del español, alemán, inglés y francés, de acuerdo con versiones periodísticas aparecidas ayer.

Dijo Forestieri que cuatro montañistas estadounidenses llegados a La Paz y cuya base se encuentra en Alaska, admiraron la proeza de Guarachi. Tras efectuar un vuelo de reconocimiento dijeron que "es casi imposible llegar al lugar".

Existen planes para que dos de estos montañistas sean lanzados hoy sobre el Illimani, utilizando un poderoso helicóptero llegado a La Paz, procedente de Estados Unidos, a bordo de un enorme avión Mac-41. La operación esta sujeta al estado del tiempo.

Se dijo que se trata de un aparato experimental Sikorski, fabricado por la United Tecnologies de Estados Unidos, con capacidad para 12 personas y posibilidad de volar hasta 7.600 metros.

La aviación militar boliviana cuenta con helicópteros Lama, de fabricación francesa, pero solo pueden volar hasta unos 5.500 metros, en tanto el lugar del accidente esta a 5.900 metros.

Ayer llegó otro helicóptero de socorro, enviado por la fuerza aerea del Perú. Se trata de un aparato Bell, también de fabricación estadounidense, el cual se incorporó ayer al operativo rescate llevando ayuda a los campamentos de montañistas, según se informó.

HELICOPTERO DE FUERZA AEREA PERUANA SE SUMA A OPERATIVO RESCATE

LA PAZ .- Un helicóptero de la fuerza aérea peruana, equipado para alcanzar elevada altitud, llegó anteayer a La Paz a fin de sumarse a las operaciones destinadas a llegar al sitio del nevado Illimani donde se estrelló un avión de las Aerolineas Eastern con 29 personas a bordo.

El helicóptero sería usado para transportar al experto montañista Dale Leppard al sitio del accidente, situado a 6.000 metros de altura sobre el nivel del mar.

Leppard, de 47 años, proyecta abandonar el helicóptero a unos 300 metros del sitio y llegar hasta los restos de la aeronave esquiando y caminando.

Otros helicópteros y aviones militares bolivianos se estaban abasteciendo de combustible en el aeropuerto El Alto de La Paz aguardando que el cielo se despejara antes de partir para llevar alimentos a los integrantes de grupos de rescate ya en camino hacia el Illimani.

Por otra parte, funcionarios de Eastern revelaron que el avión chocó de frente contra la montaña, y luego se incendio, aunque posiblemente el fuego se extinguió al poco tiempo debido a la falta de oxigeno a tal altura.

EXIGEN AL REGIMEN MILITAR URUGUAYO TOMAR MEDIDAS PARA REPRIMIR RECIENTES ATENTADOS

MONTEVIDEO .- Dirigentes de los partidos políticos uruguayos condenaron una serie de atentados cometidos en los últimos días contra locales partidarios y exigieron de las actuales autoridades el esclarecimiento de los mismos.

La decisión fue adoptada anteanoche, en una reunión de la mesa ejecutiva de la Concertación Nacional Programatica, que integran representantes de los partidos Colorado, Nacional, Unión Cívica y el izquierdista Frente Amplio.

En los atentados, en su mayoría contra comites de esta última agrupación, no hubo víctimas. Varias personas resultaron heridas levemente.

Se estimó en medios políticos que estos ataques, realizados siempre en horas de la madrugada sin que sus autores pudieran ser descubiertos, tienen como cometido "atemorizar y crear un clima de tensión en detrimento de la tranquilidad pública".

El delegado del centrista Partido Colorado, Andres Vázquez, dijo que parecía que "porque estamos en un periódo de transición, hay una especie de vía abierta, en la que nadie se hace responsable de lo que esta ocurriendo".

El régimen militar, que gobierna al Uruguay desde junio de 1973, entregara el poder en marzo al presidente electo Julio María Sanguinetti, del Partido Colorado. Sanguinetti fué elegido en los comicios celebrados el pasado 25 de noviembre.

Sus palabras fueron interpretadas como directa referencia a las actitudes del régimen militar en torno a los atentados ocurridos contra varios locales políticos.

"El gobierno de la República, mal que nos pese, sigue siendo gobierno y tiene la obligación de asegurar el orden y llevar adelante las medidas necesarias para ubicar, responsabilizar y llevar ante los jueces a quienes han cometidos estos actos", expresó Vázquez.

El representante del Frente Amplio, Carlos Baraibar, dijo que los atentados "contravienen el espiritu y el anhelo de paz de todo el pueblo" y que la mayoría de los locales atacados pertenecen a facciones de su sector.

"Hay claramente grupos enquistados en la oscuridad que atentan contra el Frente Amplio", afirmó.

Por unanimidad, todos los partidos politicos aprobaron una resolución en la que acordaron condenar "todos los actos y formas de violencia y exigir el esclarecimiento de los mismos" al actual gobierno.

correo latino americano

EL NUEVO CORREO LATINOAMERICANO
- DE MUJER A MUJER - LA VOZ DEL BARRIO
-FARANDULA -REBAMBARAMBA -NOMBRES QUE SON NOTICIAS
-SOCIALES -MODAS
- RECUERDOS DEL FUTBOL LATINO -NOCHE A NOCHE
Y DE TODO UN POCO -CLUB DE LA AMISTAD Y MAS

ARACIONES

o de Gobierno, estan en la
aron que son inocentes y
año".
inco días laborales para
oya, que ocupa el cargo de
ocho meses.
José Gómez de Ballesteros
ombianos con una carta de
Colombia en España para
de Prensa se enviaran las
o fue autorizado por altos
regaron que no estaban en
aquetes.

PONER

ermitirá a los guerrilleros con-
des se oponian a la entrega de
sario Betancur habia propuesto
r" por donde podrían pasar los
armados, se informó.
nte del M-19 que retornó a la
ar algunas actividades políticas
cepta "humillantes" condiciones
o Norena, dijo que "escasean los
perada de las 500 personas que
ntensos combates".
incluidos niños y ancianos, han
ablo y se encuentran en las dos
lación recibió atención de la Cruz

bajo 60 metros de agua.

La Gulf es dueña del 100 por ciento de probalidades en Block 784 y la adyacente isla Mustang Block A-2, que comparte la estructura analizada.

3 POR CIENTO

añadió el INE.

Finalmente, el INE anotó que en los doce meses, entre octubre de 1983 y octubre de 1984, las remuneraciones reales cayeron en un 5,6 por ciento, siendo el sector mas afectado el de la construcción, cuyos salarios bajaron en 10,7 por ciento.

XISTA PELIGRO
TOS EN BANCOS

del gobierno de Holanda "lo apreciamos y ese ejemplo debe ser frutífero, debe ser seguido".

El ministro de Economía declaró que "es natural que el banco de la Nación retire sus depósitos de un banco y lo traslade a otro que le ofrece mayores facilidades".

Garrido anunció asimismo que Perú presentará a la banca comercial y al Club de París un "nuevo planteamiento integral" para la renegociación de la deuda externa.

Sin dar mayores precisiones, el ministro dijo que "la política a seguirse va a ser una política realista.

Explicó que el gobierno peruano buscará "defender los intereses internos, tratando de conjugar las necesidades del sector externo, para de esta forma mantener el flujo de recursos que necesita la economía nacional para su normal desempeno".

Garrido asumió la cartera de economía a comienzos del año en reemplazo de José Benavides Muñoz en cuya gestión Perú se atrasó en seis meses el pago de la deuda externa.

NUEVA YORK .- La pintura Latinoamericana ha irrumpido en la escena artística internacional durante los últimos cinco años, en- cabezada por el pintor Colombiano Fernando Botero. En la gráfica aparece en la Galería Malborough, junto a su obra 'Antes del Paseo.''

AVANCE EN INVESTIGACION DEL AIDS

SAN FRANCISCO.. Investigadores de una pequeña em- presa de ingeniería genética anunciaron que han cultivado en laboratorio una serie completa de genes para el virus del que se cree que causa el AIDS ü duplicando una hazaña anunciada por el Instituto Nacional del Cáncer en mayo pasado.

Los científicos de Chiron Corp., una compañia biotec- nologica de San Francisco, dijeron que el exitoso clonaje podría conducir a una prueba de diagnóstico sensible para el AIDS dentro de algunas semanas y a una vacuna ex- perimental contra el mal mortal dentro de unos meses.

La Dra. Flossie Wong-Staal, jefa de la seccion de genetica molecular del Instituto Federal del Cáncer en Bethesda, Maryland, dijo que un grupo encabezado por el Dr. Robert Gallo informó sobre un exitoso clonaje similar en una conferencia científica el 27 de mayo. El informe fue entregado a la revista científica Nature, y el grupo trabaja ahora en una vacuna, dijo Wong-Staal.

El Dr. Jay Levy, del Instituto de Investigación del Cáncer de la Universidad de California en San Francisco, quien colaboró con los científicos de Chiron, dijo no conocer el informe de Gallo, pero añadió que ''cuanto más in- vestigacion haya, más rápido lograremos la vacuna''.

Dijo que no importaba quien lo hiciera primero, pero que ''estoy muy satisfecho con nuestros datos. Chiron es una pequeña compañia y nosotros somos un pequeño laboratorio, sin ayuda del gobierno''.

''Aunque podria tomarnos años para saber si la vacuna es efectiva, dentro de algunos meses, y por cierto antes del año, debería haber bastante material listo para usarlo como vacuna'', dijo.

RECUERDAN A ELVIS

ELVIS PRESLEY, captado durante una gira pocas semanas antes de su muerte en agosto de 1977, habría cumplido mañana 50 años. El Rey del Rock nació el 8 de enero de 1935.

LONDRES.-''!Elvis vive!'', gritaron centenares de admiradores de Elvis Presley que se reunieron el pasado sábado en Londres para recordar al desaparecido rey del rock and roll que mañana habría cumplido 50 años de edad.

En el evento, cuyos fon- dos serán utilizados en obras beneficas y organizado por el club de admiradores Elvisly Yours de Gran Bretaña, se partió un pastel de cinco metros de alto y asistió Larry Geller, presen- tado como ''amigo personal, consejero espiritual y peluquero'' de Presley.

Durante seis horas, los ad- miradores de Elvis se apoderaron del teatro Ham- mersmith Palais para bailar al ritmo de los grandes éxitos del artista, in- tercambiar información y luchar por conseguir un souvenir en los kioskos repartidos por el lugar.

También se exhibió la primera película de Elvis, ''Love Me Tender''.

LAS CARRETERAS DE ONTARIO... LAS MANTENEMOS ABIERTAS. MANTEN GALAS SEGURAS

Despejar la nieve de nuestras carreteras puede ser un trabajo de 24 horas, siete días por semana para que los conducen las barredoras de nieve

Ellos trabajan en las peores condiciones de manejo, para que la gente y los produc- tores puedan seguir siendo transportados en toda la provincia , aún durante los periodos de peor tiempo invernal

Tan pronto como vea la luz azul de la barredora, reduzca la velocidad, tenga paciencia-no trate de pasar. Ayúdelos a llevar a cabo su trabajo

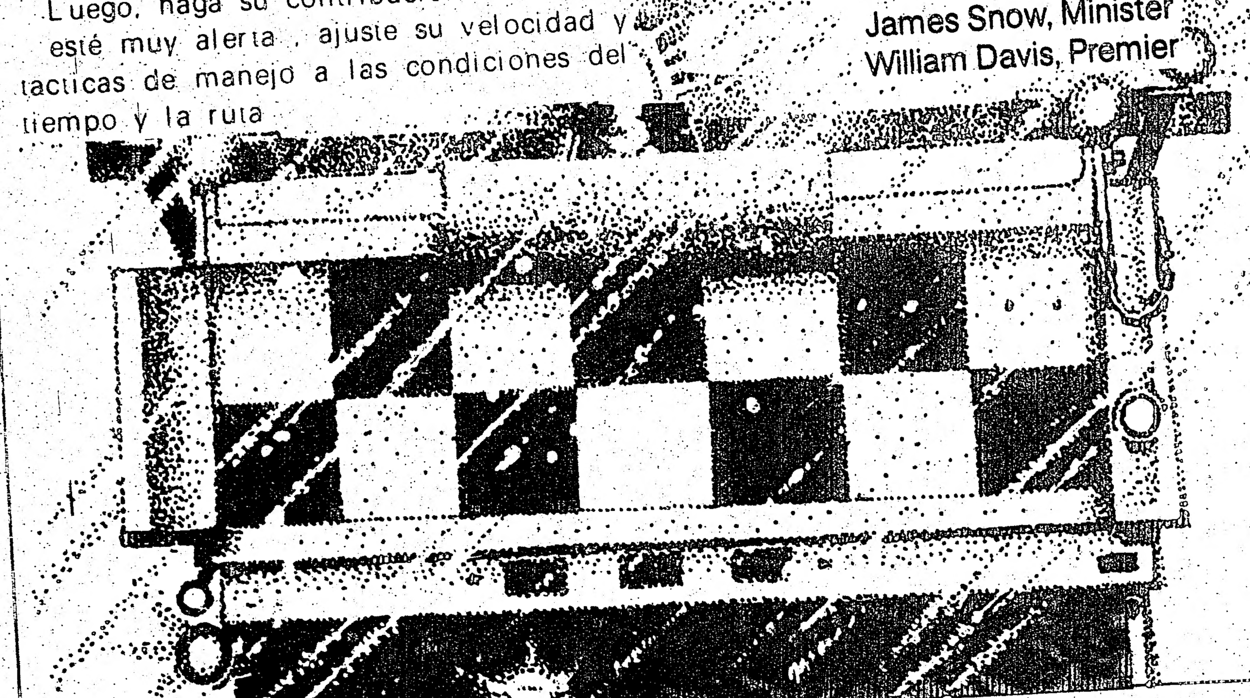
Luego, haga su contribución:

esté muy alerta , ajuste su velocidad y tacticas de manejo a las condiciones del tiempo y la ruta

Obtenga su folleto gratuito'' Winter Driving'' con asesoramiento de expertos para conducir con seguridad, cuando hay nieve, aguanieve, hielo y nevadas muy den- sas. Escriba a :

Public & Safety, Information Branch,
Ministry of Transportation and
Communications, 1201 Wilson Ave.,
Downsview, Ontario. M3M 1J8

Ministry of Transportation and Communications
Ontario
James Snow, Minister
William Davis, Premier



¡QUE MOTOS HERMANO!

Los aficionados a las piernas y a las motos , tuvieron ocasión de disfrutar de los adelantos en el motociclismo y también en lo que se reloaciona a la belleza femenina.

Miles de fanáticos se dieron cita al anual concurso Miss Legs Canada para presenciar a las concursantes de este torneo. Este año lo ganó Caren Martenf quien además de lucir sus cualidades... también resultó ser amante del motociclismo.

VISITA DE EDWARD KENN

JOHANNESBURG, Sudáfrica .- Un manifestan policía luego de que él y alrededor 100 persor y le gritaron a coro 'Go Home!' al Senad cuando se produjo su arribo a esta capital co Sudafricana de 8 días.

JOHANNESBURGO (UPI) .- La visi el senador Edward Kennedy inició e Sudafrica para observar su situación ha de reacciones entre sudafricanos -n opuestos a la segregación racial.

El Frente Democrático Unido, un engloba a 640 grupos laborales, po sociales, considero que la visita ''benef libertad en Sudafrica''.

No obstante, la Organización de los se opone tambien a la política racial Kennedy de usar su visita para impuls

RETOR

MANILA .- Un dirigente opositor retornará a las Filipinas este mes luego de más de tres años de auto exilio como Aquin cierta

GRAN
AÑO
Mañana Ma
HABRA P
LAS MEJ
PAREJAS
Venga y
mañana
música

o para usarlo como

LVIS

a gira pocas semanas antes
habría cumplido mañana 50
enero de 1935.

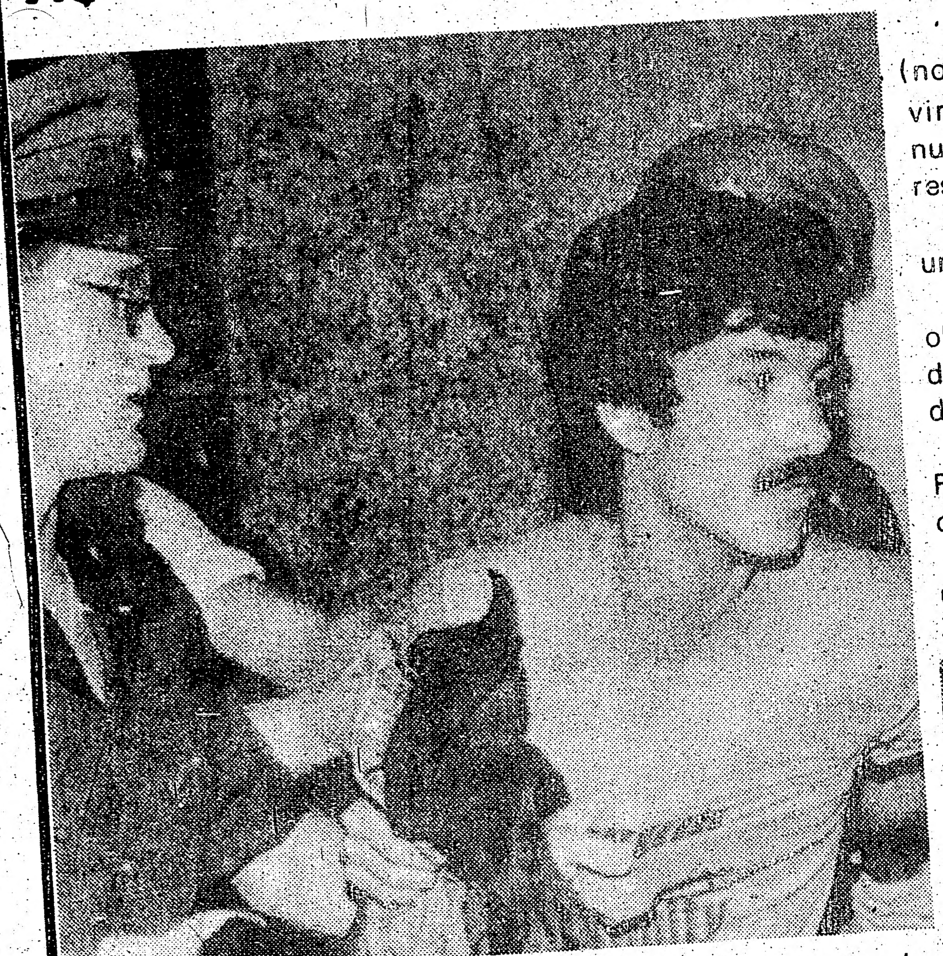
o como "amigo personal,
nsejero espiritual y
luquero" de Presley.
Durante seis horas, los ad-
iradores de Elvis se
oderaron del teatro Ham-
ersmith Palais para bailar
ritmo de los grandes
itos del artista, in-
rcambiar información y
char por conseguir un
uvenir en los kioskos
epartidos por el lugar.
También se exhibió la
rimera película de Elvis,
Love Me Tender".

RMANO!

asión de
en lo que

Miss Legs
Este año
alidades...

VISITA DE EDWARD KENNEDY PROVOCA CONTROVERSIA



JOHANNESBURG, Sudáfrica .- Un manifestante es aferrado por la policía luego de que él y alrededor 100 personas ondearon carteles y le gritaron a coro 'Go Home!' al Senador Edward Kennedy, cuando se produjo su arribo a esta capital como parte de una gira Sudafricana de 8 días.

JOHANNESBURGO (UPI) .- La visita de ocho días que el senador Edward Kennedy inició el pasado sábado a Sudafrica para observar su situación ha producido una serie de reacciones entre sudafricanos negros y activistas opuestos a la segregación racial.

El Frente Democrático Unido, una organización que engloba a 640 grupos laborales, políticos, religiosos y sociales, considero que la visita "beneficiará la lucha por la libertad en Sudafrica".

No obstante, la Organización de los Pueblos Azanios, que se opone tambien a la política racial del gobierno, acusó a Kennedy de usar su visita para impulsar su futuro político.

"Ted Kennedy debe informarse que los negros de Azania (nombre de los negros nacionalistas en Sudafrica) no servirán como apoyo a sus ambiciones presidenciales y que nuestro enemigo es tambien el imperialisno yanqui, que respalda al régimen racista de aqui".

Allegados a Kennedy negaron que su visita sea parte de una campaña política.

En el programa de Kennedy se incluyen entrevistas con el obispo anglicano Desmond Tutu, ganador del Premio Nobel de la Paz este año y visitas a varios lugares donde se han desarrollado acciones de violencia contra los negros.

Tambien figura un encuentro con el ministro de Relaciones Exteriores, Roelof Botha, aunque no ha sido confirmada.

El 12 Kennedy pasará a Namibia y el 13 de enero hará una escala en Lusaka para entrevistarse con el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda.

URSS SE DISCULPA ANTE NORUEGA Y FINLANDIA POR MISIL ERRANTE

MOSCU (UPI) .- El gobierno de la Unión Soviética se disculpó el pasado sabado públicamente por un misil errante que "desapareció en dirección oeste" luego de su lanzamiento y atravesó el espacio aéreo de Noruega y Finlandia.

La disculpa, dada a los gobiernos de Oslo y Helsinki anteayer, y divulgada por la agencia oficial Tass, no reconocio qúe el misil hubiera ingresado en el espacio aéreo de ambas naciones, pero dijo que la Unión Soviética "no descarta" la posibilidad de una violación.

Mientras "buques soviéticos disparaban proyectiles durante un ejercicio de entrenamiento en el Mar de Bahrens, un misil se desvió de su curso", dijo Tass. "Se dirigió hacia la costa y luego desapareció en dirección oeste".

De acuerdo a Tass, el misil, disparado hace una semana, no contenia explosivos o material tóxico alguno.

EN CONDICION ESTABLE NIÑOS SIAMESES QUE NACIERON EN MIAMI

MIAMI (UPI) .- Los niños siameses unidos por el pecho que
nacieron con dos meses de anticipación se encuentran en con-
dición estable y sometidos a la primera de una serie de in-
vestigaciones para determinar cuales son los órganos que com-
parten.

"Estan en condición estable, la misma que cuando nacieron",
dijo Al Volker, vocero del hospital. "Durante varios dias serán
sometidos a investigaciones".

g los siameses, que nacieron el miércoles, pesaron un total de
casi dos kilos. Su madre, residente de Miami y de algo más de
20 años, se está recuperando satisfactoriamente de una
operación cesárea.

"Si tienen en común el corazón o el higado, será muy dificil
salvarlos", dijo el doctor Donald Buckner, cirujano pediatra que
esta actuando como consultor. "En pocas ocasiones se puede
salvar a las dos criaturas".

Por su parte, la doctora Mary O'Sullivan, directora de ob-
stetricia del hospital, dijo que la madre sabia que tendria
mellizos aunque desconocia que eran siameses.

RETORNA CON TEMOR A FILIPINAS POLITICO AUTOEXILIADO

MANILA .- Un dirigente opositor retornará a las Filipinas este mes luego de más de tres años de auto exilio en Estados Unidos y como el asesinado Benigno Aquino enfrenta una incierta bienvenida, dijeron sus allegados.

Jovito S. Salonga, de 62 años, lideriza un sector del Partido Liberal y se considera como un potencial candidato a la presidencia si de pronto muriera el presidente Ferdinand Marcos.

A su retorno el 21 de enero se enfrentará a un posible arresto por los cargos de subversión que pesan en su contra.

"Estamos haciendo todo lo posible para prevenir una repetición de lo que sucedió a Aquino", dijo el vicepresidente del partido, Alejandro Roces. "Queremos asegurarnos que nadie le disparara en el aeropuerto".

"Si es que va a ser arrestado por los militares, tendrá que ser a manos de un general y no de cualquier soldado", dijo en una conferencia de prensa, y añadió que se le estaba preparando una gran recepción partidaria.

Aquino, de 50 años, fue asesinado el 21 de agosto de 1983 al volver de tres años de autoexilio en Estados Unidos. El caso está todavia por resolverse pero una comisión civil dijo que se trató de una complot auspiciado por altos jefes militares.

GRAN BAILE DE AÑO NUEVO

Mañana Martes 8 de ENERO

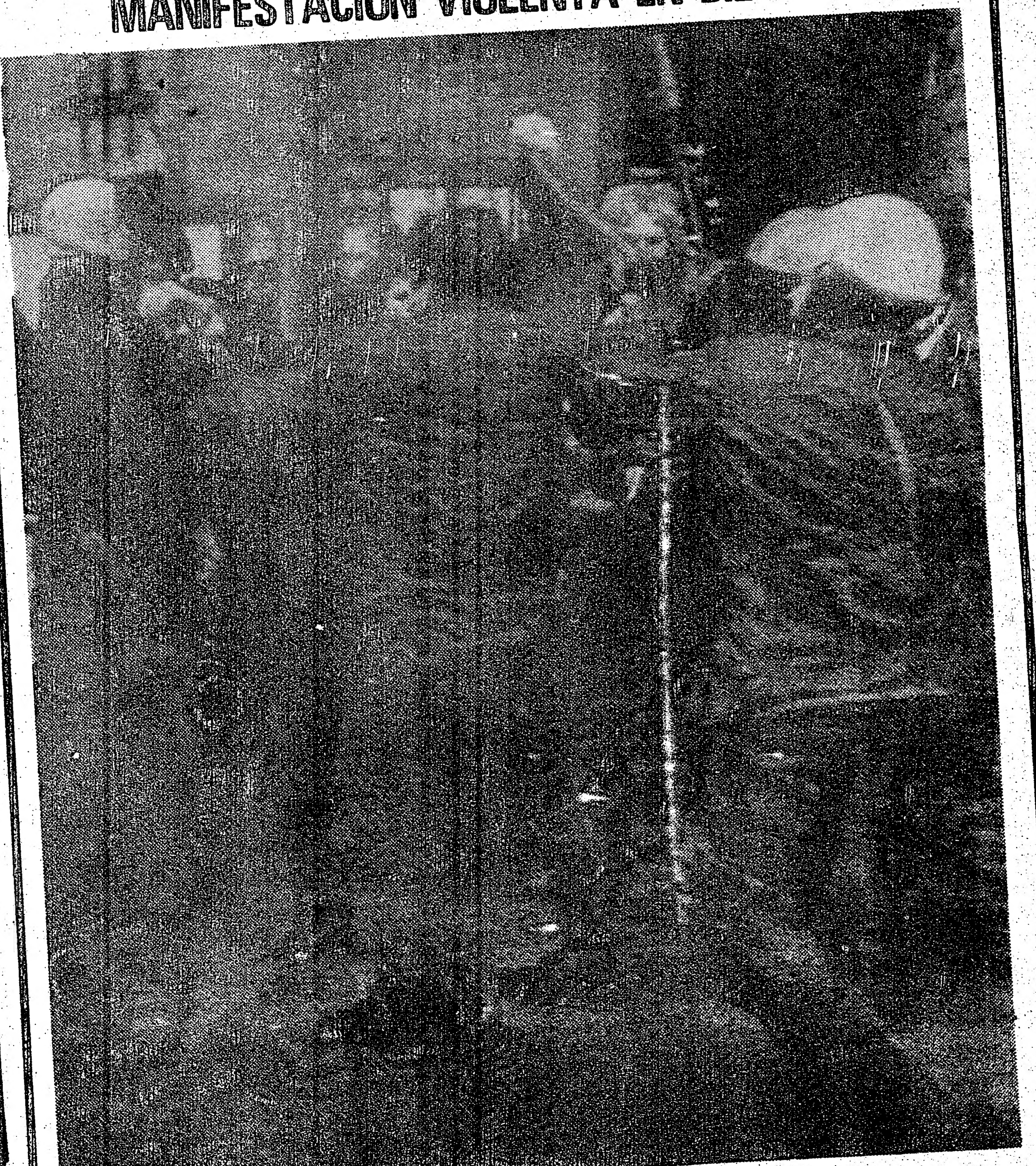
HABRA PREMIOS PARA LAS MEJORES PAREJAS

Venga y disfrute de una fiesta mañana con lo mejor de la música latina

TEL: 925 9191

THE PLACE WHERE PEOPLE PARTY

MANIFESTACION VIOLENTA EN BILBAO



BILBAO, España .- Efectivos de la policía antidisturbios cargan contra manifestantes en favor de la Amnistía para Euskadi, en la zona céntrica de Bilbao. La manifestación demandaba una amnistía para los presos políticos vascos.

CAUTAS DECLARACIONES DE SHULTZ A SU LLEGADA A GINEBRA

GINEBRA, Suiza .- El Secretario de Estado de los Estados Unidos George Shultz arriba al Aeropuerto de Cointrin con motivo de iniciarse hoy, lunes, sus conversaciones sobre el desarme y la paz con el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko.

GINEBRA, Suiza .- El Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS Andrei Gromyko dijo a su arribo al Aeropuerto de Ginebra que él procurará obtener acuerdos mutuamente aceptables para evitar la carrera armamentista en el espacio en las conversaciones que iniciará hoy, lunes, con el Secretario de Estado de los EE.UU. George Shultz. Gromyko formuló su declaración en Inglés, un idioma que raramente usa en público.

Por JOHN A. CALLCOTT

GINEBRA.- El secreatrio de Estado de Estados Unidos, George Shultz, dijo ayer que tiene esperanzas de que sus conversaciones con el canciller soviético Andrei Gromyko abran el camino a nuevas negociaciones sobre armas nucleares, pero que no se hace ilusiones de que será fácil.

Shultz dijo que el objetivo del presidente Ronald Reagan es lograr acuerdos que permitan aumentar la seguridad tanto de Estados Unidos como de la Unión Soviética y del resto del mundo.

"Espero tratar temas importantes sobre el control de armas con el señor Gromyko y espero que nuestras reuniones coloquen a nuestros dos países en la senda de nuevas negociaciones y de acuerdos equitativos y verificables", dijo Shuiltz en una declaración a su llegada aquí.

"No nos hacemos ilusiones sobre la facilidad conque estos acuerdos puedan lograrse, pero nosotros, en la delegación de Estados Unidos, trabajaremos para lograr un futuro positivo para estas discusiones", apuntó.

Shultz, quien no respondió preguntas de los periodistas, estaba flanqueado al leer su declaración por el veterano negociador Paul Nitze; el director de la Agencia del Control de Armamentos y Desarme, Kenneth Adelman; el consejero de la seguridad nacional Robert McFarlane y Arthur Hartman, embajador de Estados Unidos en Moscú.

"Nuestra delegación es fuerte y nos da acceso a una amplia gama de experiencias", dijo Shultz.

"Es una muestra de la seriedad del presidente Reagan ante esta cuestión el que haya preparado un equipo de tan alto nivel", apuntó.

Shultz añadió que Estados Unidos estaba preparado "para una discusión seria" y se acercaba a las conversaciones "con una actitud constructiva y positiva".

"El presidente Reagan nos ha enviado aquí en una misión de paz", dijo.

El secretario de Estado y su delegación, escoltados por autos y motos de la policía suiza, viajó directamente del aeropuerto al Hotel Intercontinental.

Shultz se mantendrá alojado en la suite de 4.000 francos suizos -800 dólares- por noche, en el 18vo. y último piso del hotel, utilizada hace solo una semana por el ministro del petróleo de Arabia Saudita, jeque Ahmed Zaki Yamani, durante la conferencia de la OPEP de Navidad.

Gromyko llegó ayer a Ginebra a las cinco de la tarde, hora local.

Los dos jefes de delegación y sus respectivos equipos tienen programadas tres sesiones: dos en la mañana y la tarde de hoy y la tercera en la mañana del martes.

Se dispuso de una cuarta sesión el martes en horas de la tarde, si es necesaria.

SOVIETICOS DECIDEN POSICION SOBRE CONTROL DE ARMAS

MOSCU (UPI) .- El Politburo decidió la posición que tomará el canciller Andrei Gromyko en las charlas preliminares de la próxima semana sobre control de armas con el Secretario de Estado George Shultz, indicó la agencia noticiosa oficial rusa.

"Una decisión apropiada sobre la posición de la Unión Soviética fue adoptada" por el Politburo, que discutió "cuestiones relacionadas con la próxima cita en Ginebra del 7-8 de enero" durante su encuentro regular del viernes, dijo Tass.

La agencia no dió más detalles en su despacho, leído en el programa noticioso vespertino de la televisión.

Diplomáticos occidentales describieron el anuncio de Tass como "extremadamente poco usual" y dijeron que estuvo destinado a mostrar al mundo que Gromyko tenía la aprobación unánime de sus colegas a pesar de sus discordias internas.

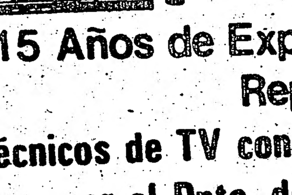
La reunión Shultz-Gromyko se dirigirá a resumir negociaciones sobre el control de armas entre ambas superpotencias, suspendidas en noviembre de 1983 cuando la OTAN comenzó a emplazar misiles norteamericanos Pershing-2 y crucero en Europa.

El Kremlin espera que la reunión de la semana próxima conduzca a una prohibición sobre las armas espaciales. Se cree que la Unión Soviética está atrasada en varios años frente a Estados Unidos en tecnología bélica espacial y que sólo podría mantener ése programa haciendo enormes gastos.

En Washington, El presidente Reagan dijo que la Unión Soviética no debería objetar su decisión de continuar la investigación de su sistema anti-misiles de "La Guerra de las Galaxias" porque ese programa no amenaza a nadie.

A diferencia de los encuentros de Gromyko con Reagan y Shultz en septiembre, la cita de Ginebra ha sido tratada ampliamente por la prensa soviética - una indicación de lo mucho que espera el Kremlin de ese encuentro para reducir las tensiones entre las superpotencias.

"Las esperanzas de reducir las tensiones, de mejorar las relaciones Este-Oeste, de revivir el proceso de la limitación de armas y lograr la reducción expresada en vísperas de Año Nuevo estan relacionadas directamente con ese encuentro", dijo el diario oficial Izvestia.


TV REPARACION A DOMICILIO
15 Años de Experiencia, toda clase de Reparaciones
Técnicos de TV con Licencia Estatal Certificados por el Dpto. de Trabajo de Ontario
Estimación Gratis N.Nasir Tel 477 8349

Sanchez TRAVEL
TARIFA HACIA Y DESDE GUATEMALA $579.
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES MONTEVIDEO $ 1099.
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W Suite 219 esq. St. George
HAMILTON: 524-1786. Nueva dirección: 276 King St. W. esq. Hess

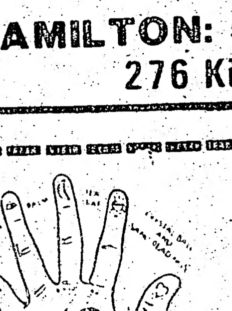
CLASSIC CUTS (Unisex)
653-1102
Hablamos Español

Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanentes, Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en: 1344 St. Clair Ave. W. (Cerca de Lansdowne)
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM. Sábados de 9 AM. a 6 PM.

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación del subway Glencairn, línea Spadina)
TEL.: 783-3301

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
Immigrant Women's Centre
El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionada con:

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español
348 College St. Tél. 924-7161

SE HABLA ESPAÑOL

SRA IDA
LEYENDO CARTAS Y DANDOTE IDEAS DE TU VIDA
No dejes el tiempo pasar en problemas de tu vida, como: Amor, Esposa, Marido Trabajo, Enfermedades.
te ayudará a tus problemas de tu vida yo vengo de todo el mundo ayudando gente, ven a ver a la señora IDA ahora, mañana a lo mejor será tarde TEL. 656 8782

BRA

Kenneth Adelman; el con-
obert McFarlane y Arthur
Unidos en Moscú.
y nos da acceso a una am-
Shultz.
ad del presidente Reagan
eparado un equipo de tan

os estaba preparado "para
a las conversaciones "con
va".
nviado aquí en una misión

delegación, escoltados por
ra, viajó directamente del
ental.
n la suite de 4.000 francos
en el 18vo. y último piso
na semana por el ministro
eque Ahmed Zaki Yamani,
PEP de Navidad.
a a las cinco de la tarde.

y sus respectivos equipos
s: dos en la mañana y la
mañana del martes.
n el martes en horas de la

REPARACION
A DOMICILIO
ncia, toda clase de
ciones
ncia Estatal Certificados
bajo de Ontario
asir Tel 477 8349

VEL
RIFA
Y DESDE
ALA $579.
NTIAGO $999
IRES $ 1099.
DEO
659
viajar a Sudamérica o
iliar de vacaciones al
te nuestros precios y
no se arrepentirá
ON Y RESERVAS
D: 598-2525
uite 219 esq. St. George
4-1786. Nueva dirección:
St. W. esq. Hess

SE HABLA ESPAÑOL
SRA IDA
EYENDO CARTAS Y
ANDOTE IDEAS DE
TU VIDA
o pasar en problemas
: Amor, Esposa, Marido
edades.
te ayudará a tus
vida yo vengo de todo
ando gente, ven a ver a
ahora, mañana a lo mejor
L. 656 8782

VOLVIERON LOS GOLES Y EMOCIONES EN EL TORNEO BARABASES

Luego de dos semanas de recesos por fiestas de fin de año, se reinició este sábado el torneo de Indoor que organiza el Club Barrabases con interesantes encuentros en los que destacaron los triunfos de Colombia, Juventud Latina y el empate entre Club Español y Colocolo.

La reunión sabatina se inició como de costumbre con los cuadros Juveniles. A primera hora, Chile Lindo ganó en la cancha a Barrabases "A" 3 x 1, pero, perdió los puntos por tener en sus filas a un jugador fuera de la edad reglamentaria. En el otro partido, Ernesto Ventura anotó los 3 goles con los cuales Juventud Latina derrotó a Barrabases "B" tres tantos contra dos. Los descuentos Barrabasinos lo anotaron los jugadores Carlos Caringa y Antonio Paredes.

En la categoría de Veteranos, Colombia se anotó sendos triunfos frente a las escuadras de Barrabases e Independiente. Colombia "A" denominados como "La Bella Epoca", derrotó a Barrabases por tres tantos contra dos. Y en el último encuentro de la noche, se lucieron las escuadras de Independiente y Colombia "B" correspondiéndoles el triunfo a los últimos con un angustioso gol en el minuto final.

Los muchachos del Barrabases 'B', que dicho sea de paso cuenta con una bullisiosa barra, se anotaron un cómodo triunfo frente al cuadro de Chichicaste en el reinicio del Torneo de Indoor que organiza su institución. (foto ctm).

ESPAÑOL Y COLOCOLO EMPATARON EN UN DUELO DE GOLES.

Club Español y Colocolo protagonizaron el mejor partido de la noche en la serie adulta. Los Españoles bajo la tutela de Cristobal Gómez, se recuperaron de su desastroso debut para luchar de punta a punta con el cuadro Colocolino. Camilo Campusano otra vez fué el artillero máximo en Colocolo con tres anotaciones. Humberto Aravena y Hugo Aguilar marcaron los goles restantes. Por Español, anotaron Ernesto Lema (2), Daniel Figueroa, Hugo López y Alonso Eloy.

Chile 79 por su parte no tuvo problemas en derrotar a Barrabases "A" por 4 a 1, con goles de Carlos Soto en dos oportunidades, Miguel Vega y Freddy Soto. El gol de Freddy Soto golero del Chile 79 se produjo inexplicablemente luego que él ejecutara un tiro penal que el guardameta Barrabasino Williams Lemus atajó pero cuando efectuaba el saque el balón se le escurrió de las manos incrustándose en su propia valla. Barrabases, cuyo rendimiento está muy por debajo, nada pudo hacer con el poderío de Chile 79.

BARRABASES "B" 6 CHICHICASTES 1.

Chichicaste aún no encuentra la fórmula que le permita obtener mejores resultados cayendo derrotado esta vez frente al cuadro de Barrabases "B" en un partido que el score lo dice todo. Los goles Barrabasinos fueron conseguidos por: Mario Lagos en dos ocasiones, Jorge Galez, Patricio Otálora, Carlos Cárdenas y E. Méndez. El único descuento del Chichicastes lo anotó O. Rivera.

SELECCION PERUANA, RETIRADO DEL TORNEO.

En otro encuentro programado Barcelona se adjudicó sin jugar, los dos puntos debido al retiro del Torneo de la Selección Peruana, cuadro que prometía ser unos de los serios aspirantes al título. Selección Peruana, optó por retirarse por no aceptar el fallo en segunda instancia de la comisión organizadora debido a los incidentes originados en el partido frente al Chile 79 que terminó empatado a tres goles y que involucraba sanciones a un jugador y a un dirigente además de un depósito en efectivo.

La vacante de los Peruanos sería reemplazado por otro equipo según nos expresaron dirigentes de la comisión organizadora del torneo indicando que ellos no aceptarían ninguna clase de incidentes que traten de empañar el torneo.

En la gráfica, Wladimir Leiva de Barrabases, acosa al golero Freddy Soto del Chile 79. Chile 79, ganó fácilmente al Barrabases 4 x 1. (foto ctm).

Colombia 'B', se perfila como uno de los favoritos en el Torneo Indoor de Barrabases. Su actuación en la serie de veteranos frente a Independiente jugada el sábado, le significó un angustioso triunfo de 2 por 1. (foto ctm).

CLUB
MARTIN FIERRO
PRESENTA
EL CONVENTILLO
DE LA PALOMA

de
Alberto
Vacarezza
(sainete en un acto)

WEST TORONTO
SECONDARY SCHOOL
330 Lansdowne Av
sábado 12 de enero
3:30 y 8:00
ENTRADAS $6.- Y $4.-
reservaciones: telf. 249-4902
Habrá Servicio de Guardería para niños.

"ALBA"
HAIR STYLING
Peluquería para
Damas y Caballeros
Nos especializamos en:
- Corte del Cabello
- Peinados Naturales
- Permanentes
- Shampoo
- Teñido
- Claritos
- Manicura
- Pedicura

Atendida
por su
Propietaria
ALBA
DURANGO

Bienvenidos
6 BROOKHAVEN DR.
& TRETHEWEY
TEL. 241-3065

VUELTA CICLISTICA AL TACHIRA MARCARA EL INICIO DEL CALENDARIO MUNDIAL

SAN CRISTOBAL, Venezuela.- La XX edición de la Vuelta al Táchira, que comienzó el sábado aquí con una prueba de prólogo contra reloj que decidirá al líder de la competencia, marca el inicio del calendario mundial reconocido por la Federación Internacional de Ciclismo.

Desde que empezó esta competencia en 1966, Colombia dominó en 10 oportunidades, Venezuela 8 veces y la Unión Soviética en una, en 1982.

Los últimos cuatro campeones de esta dura prueba fueron Carlos Julio Siachoque, de Colombia en 1981; Ramazán Galialetdinov de la Unión Soviética en 1982, Mario Medina y Carlos Alba de Venezuela en 1983 y 1984, respectivamente.

Este año el campeón ganará un premio de 30.000 bolívares, aproximadamente 2.500 dólares.

Venezuela ha inscrito el mayor número de participantes, 56, contra 28 del exterior que representan a Holanda, Italia, Costa Rica, Cuba y Colombia. Entre todos ellos hay pedalistas de gran jerarquía.

El equipo de Colombia llegó con ánimo de demostrar su supremacía, aprovechando la ausencia de los soviéticos, gracias a Ruben Darío Beltrán, Rafael Tolosa, Juan Carlos Castillo, Ramón Tolosa, Luis Fernando Mosquera y Omar Hernández, que conocen la ruta de 1.382 kilómetros.

Italia asimismo tiene puestas sus esperanzas en sus campeones olímpicos Marcelo Bartalini, Eros Poli y Claudio Vandelli, especialmente en la prueba del prólogo contra el reloj que cubrirá una distancia de 4 kilómetros 600 metros.

Holanda llegó luego de participar en la Vuelta a Costa Rica y puede constituirse en la sorpresa de la competencia.

Costa Rica y Cuba, son considerados de poco riesgo por los entendidos que, sin embargo, no descartan que pueda surgir un émulo de Ramazán Galialetdinov de la URSS que en 1982, superando todos los pronosticos se alzó con el título.

La primera etapa de la Vuelta al Táchira comprende un circuito de 100 kilómetros en esta ciudad, en un trazado dificil, donde un pinchazo no auxiliado a tiempo puede acabar con las esperanzas de cualquier competidor.

La segunda etapa San Cristobal-Capacho-Ureña-Rubio-Tariba con 122 kilómetros, será el inicio de las dificultades por la disputa de cuatro premios de montaña a los 13, 25, 86 y 105 kilómetros.

La tercera etapa se correra entre Tariba-Palmira-Palo Grande-Colón, con una distancia de 106 kilómetros y un premio de montaña en el kilómetro 72.

La cuarta jornada es considerada por los entendidos como la más difícil para la conquista de dos premios de montaña en disputa, entre Michelena-Colon-La Fria-La Grita, con 162 kilómetros de recorrido.

Uno de estos premios de montaña se adjudicará el primero en arribar al kilómetro 148 y el segundo al concluir la etapa.

Es en esta etapa en la que los colombianos, conocedores del terreno, puedan tener una ardua lucha con los locales.

La quinta etapa entre Colon-El Vigia-Tovar, con 180,5 kilómetros de recorrido, tendra tambien dos premios de montaña y es una de las jornadas más largas de esta competencia internacional.

La sexta etapa tiene una distancia de 83,5 kilómetros mientras que la séptima consistirá en una prueba en circuito cerrado de 76 kilómetros en Barinas y otra prueba contra el reloj entre Barrancas-Barinas sobre una distancia de 26,6 kilómetros.

La octava etapa, la más larga con 190 kilómetros de distancia, será tambien la más facil para los pedalistas que dejando la montaña correran en un sitio plano entre Barinas-Guanare-Barinas.

La penultima entre Barinas-Santa María de Caparo será tambien una jornada en terreno llano y una distancia de 155 kilómetros.

La última jornada, el 16 de enero, será entre Santa María de Caparo y San Cristobal, un recorrido de 145 kilómetros en terreno nuevamente montañoso con dos premios a los 120 y a los 133 kilómetros.

Venezuela tiene puestas sus esperanzas en Mario Medina, campeón de 1983, Carlos Alba, campeón del año pasado, Olinto Silva, Enrique Campos, Jesús Torres y Gustavo Parra, que sobresalen entre los 56 competidores venezolanos inscritos.

COLOMBIANO GANO LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA AL TACHIRA

Por RAMSES DIAZ LEON

SAN CRISTOBAL, Venezuela.- Los colombianos ganaron ayer la primera etapa de la Vuelta al Táchira en una circuito de 100 kilómetros por las calles de esta ciudad occidental venezolana, manteniendo la camiseta de lider, aunque perdieron a unos de sus principales hombres por accidente.

Rafael Tolosa culminó un arduo trabajo con un prolongado envión final para ganar en la misma raya de sentencia al cubano Ricardo Salazar, en medio del delirio de miles de aficionados que estaban en la meta o de las decenas de miles que siguieron la carrera a través de la radio.

Tolosa superó por media máquina al cubano Salazar. Los jueces asignaron a los dos corredores el mismo tiempo de dos horas 23 minutos y 37 segundos. El tercer lugar fue para el venezolano Fernando Correa que encabezó un lote de siete corredores con diferencia de tres segundos del puntero.

A los tres primeros corredores en la meta se le asigna una bonificación de seis, cuatro y dos segundos.

Con su triunfo de ayer Tolosa tomó la camiseta de lider a que se había hecho acreedor su compatriota Omar Hernandez, ganador en la tarde anterior del prólogo de la vuelta.

Pero para Colombia no todo fue alegría, pues mientras Tolosa subía al podio de vencedores su hermano Ramón era trasladado en una ambulancia hacia Cúcuta para hacer el viaje por la vía aerea a Bogotá en donde iba a ser operado por fractura de femur.

Ramón Tolosa se vió involucrado en una caida colectiva cuando se cumplía la primera vuelta de las 10 de que constó el circuito.

Diez pedalistas se enredaron en sus máquinas y Tolosa que iba contra de la isla se golpeó sufriendo fractura.

El corredor fue atendido por el médico de la carrera y conducido al hospital central donde le prestaron la atención de emergencia. La federación colombiana de ciclismo sugirió que el ciclista fuera trasladado para ser intervenido quirurgicamente en Bogotá.

En la caida otros dos colombianos se vieron afectados: Luis Fernando Mosquera quien se retrasó considerablemente y perdió una vuelta y Juan Carlos Castillo que tampoco pudo hacer conexión con el lote grande.

A lo largo de la jornada que fue disputada bajo un brillante sol y en medio del entusiasmo de 100.000 personas que se apostaron a lo largo de la ruta, se produjeron ataques incesantes por parte de los ases de la prueba.

Los corredores venezolanos de los Estados Táchira y Carabobo fueron animadores de primer orden junto a los colombianos que debieron multiplicar su esfuerzo para no ceder posiciones, el cubano Ricardo Salazar y el costarricense Carlos Bonilla.

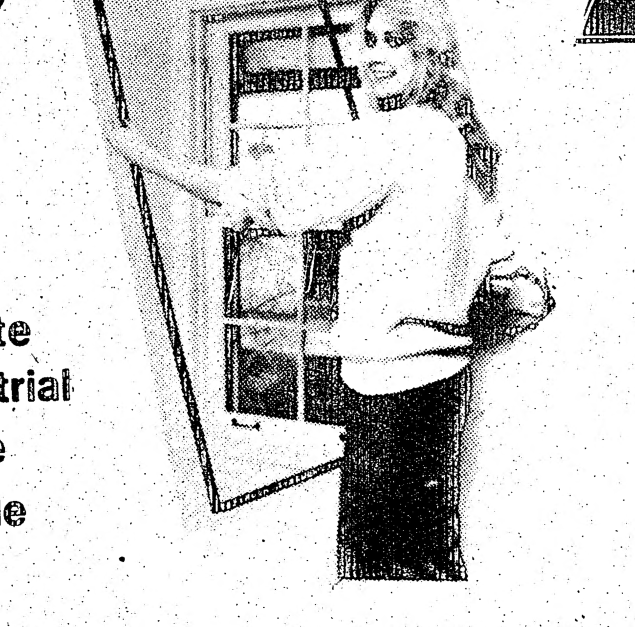
Italianos y holandeses sintieron el rigor de la parte inclinada del circuito para poder ofrecer la lucha a quienes tienen mas facilidad que ellos para sortear los ascensos.

A la última vuelta se llegó con un grupo grande de punteros que hacia incierto el final, pero Tolosa pareció sacar fuerzas de donde no tenía para doblegar al inquebrantable cubano Salazar en los últimos pedalazos.

Al finalizar la carrera el vencedor dedicó el triunfo a su país y a su hermano a quien prometió multiplicar esfuerzos para representarlo. "El era el indicado para ganar esta vuelta y para ello se preparó como nunca", dijo el afligido Tolosa.

La segunda etapa se disputará hoy entre San Cristobal y Tariba en distancia de 122 kilómetros luego que la caravana vaya hasta la linea fronteriza con Colombia en la localidad de Ureña.

¿ Qué es más fuerte que el vidrio... cierra tan herméticamente como una termo ventana...pero cuesta alrededor de la mitad ?



La ventana magnética Wintite

De calidad comprobada durante años de uso hogareño e industrial para la reducción dramática de pérdidas de calor corrientes de aire y condensación.

EL MAS ANTIGUO Y EXPERIMENTADO FABRICANTE DE VENTANAS MAGNETICAS DEL CANADA

Las Ventanas Magnéticas Wintite se adhieren magnéticamente a la parte interior de CUALQUIER marco de ventana ya sea de madera, aluminio o acero. Se ajusta firmemente, impediendo el ingreso del aire frío en el invierno y del aire caliente en el verano, brindándole confort a su oficina durante todo el año. Pero esto es lo mejor: el Sistema de Ventana Magnética Wintite es el método a su alcance para hacer que su oficina u hogar usen eficientemente la energía

- reduce el ruido exterior
- aumenta el confort y la productividad
- reduce los costos del aire acondicionado
- con paneles de acrílico de transparencia cristalina
- hechas a medida, para cualquier tamaño de ventana
- CMHC N° 10146
- Reemplazamos todo tipo de ventana
- Se Invita el pedido de información de Comerciantes

Usado en oficinas, hispitales, bancos, escuelas

REFERENCIAS A DISPOSICION

Compre Directamente AL FABRICANTE

669 6800
665 1700

101 Planchet Rd., Unit 4, Concord, Ont. L4K 2C6

El sistema de ventanas que le ahorrará más que su costo

No se lo pierda

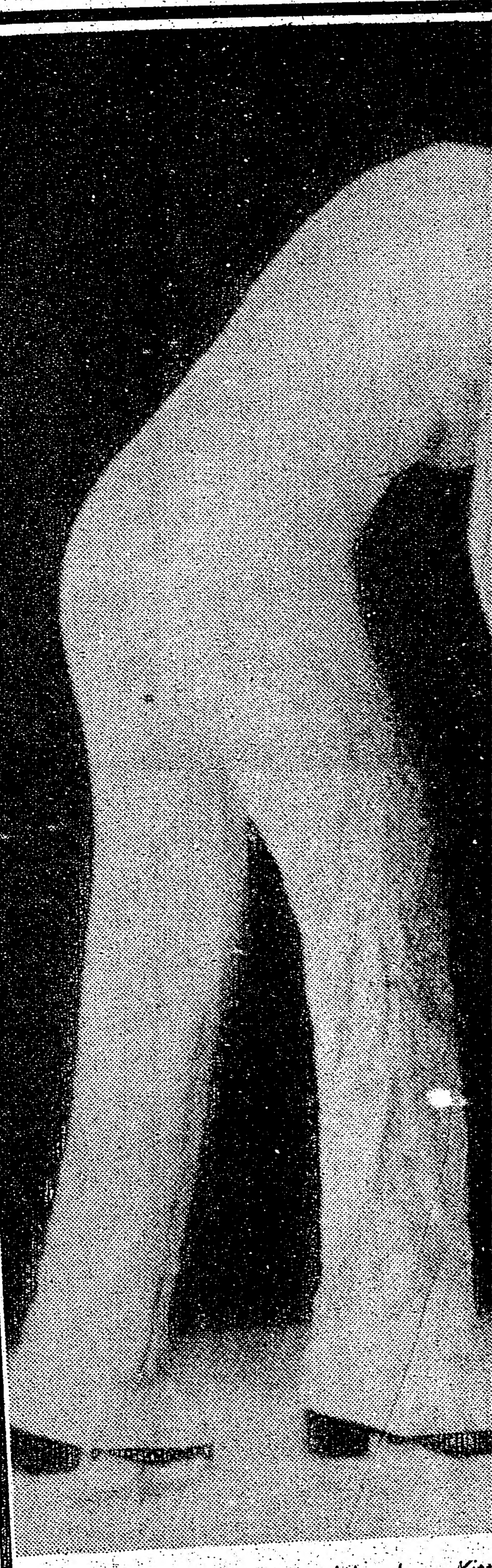
HOY a las 11.30 pm

ULTIMA HORA

El primer noticiero en español

EN SU CANAL

CHANNEL 47
CABLE 4
TORONTO



PROVIDENCE, Rhode Island .- Kitt
Medalla de Plata Olímpica, yace en e

MELGAR PRIMERO E PERUANO

LIMA.- Melgar F.C. igualó
Nacional de Iquitos, pasando
posiciones de la liguilla que se jue
equipo que representará al Perú e
América.

El partido se jugó en el Estad
mas de 5.000 personas.

Hasta ahora, el único equipo
club que conquistó el titúlo de c
tralizado de futbol.

Aunque Melgar F.C. encabeza
dos puntos, resultado de igual
posibilidades de obtener el subc
resultado del partido ente CNI
tegrante de la liguilla.

Tanto Universitario como C
lugar de la tabla de posicione

Ambos necesitan ganar para
el derecho a acompañar a Sp
tadores.

Sin embargo, si el cotejo ter
un triple empate en la prime
jugar partidos extras para def
peruano a ese importante tor

Nazur elegido Pre Futbol chileno

SANTIAGO.- El dirigente
sábado presidente de la Aso
Chile y anunció que su pri
nacional.

Nazur deberá sacar al fútb
que le afecta y reactivar los
nacional que deberá enfrenta
tativos de Ecuador y Uruguay
dial de México en 1986.

"Mi primera medida sera
para ratificarlo en el cargo
nacional", dijo Nazur.

También dijo que inten
peonato, ya que los clubes
ingresos".

Nazur fue elegido por 36
ealizada el mismo día.

La deuda global de los 4
unos 2.000 millones de peso
y el gobierno se ha negado
de pesos para iniciar el ca

"Creo que el campeonat
pezar el 20 de enero y el de
27 de enero. Pero la selec
Nazur.

El dirigente reemplaza a
subrogado al anterior pre
carcelado hace un mes po

s 7 de enero de 1985

cil para los pedalistas que
en un sitio plano entre

nta María de Caparo será
áno y una distancia de 155

ero, será entre Santa María
ecorrido de 145 kilómetros
oso con dos premios a los

peranzas en Mario Medina,
campeón del año pasado,
Jesús Torres y Gustavo
e los 56 competidores

TA AL TACHIRA

el médico de la carrera y
nde le prestaron la atención
colombiana de ciclismo
ladado para ser intervenido

bianos se vieron afectados:
quien se retrasó con-
elta y Juan Carlos Castillo
xión con el lote grande.
que fue disputada bajo un
ntusiasmo de 100.000 per-
go de la ruta, se produjeron
e los ases de la prueba.
de los Estados Táchira y
de primer orden junto a los
ltiplicar su esfuerzo para no
o Ricardo Salazar y el

eron el rigor de la parte in-
er ofrecer la lucha a quienes
os para sortear los ascensos.
con un grupo grande de pun-
al, pero Tolosa pareció sacar
a doblegar al inquebrantable
os pedalazos.
encedor dedicó el triunfo a su
prometió multiplicar esfuerzos
el indicado para ganar esta
como nunca", dijo el afligido

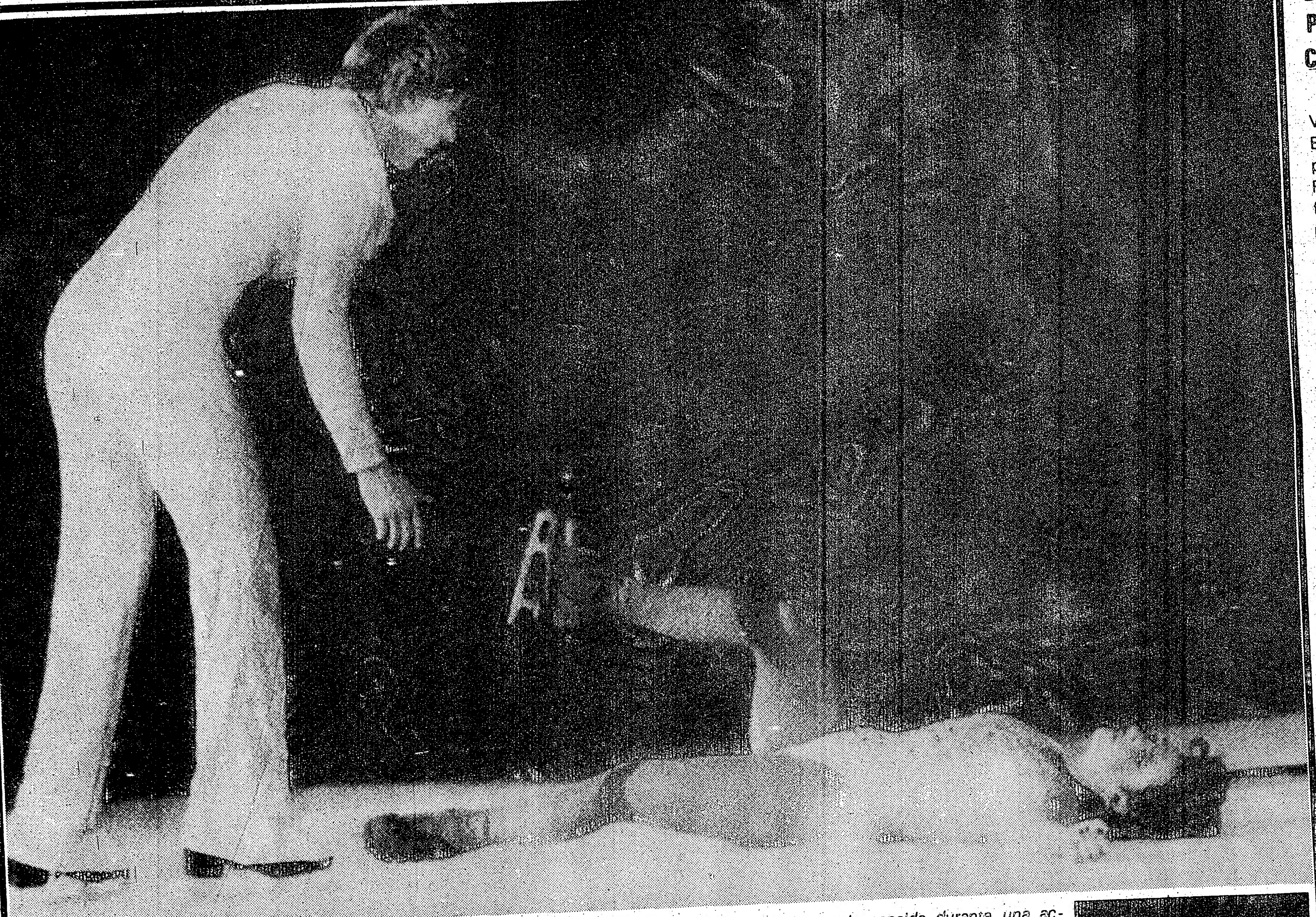
tará hoy entre San Cristobal y
22 kilómetros luego que la
fronteriza con Colombia en la

rda

ciero

L 47

D



PROVIDENCE, Rhode Island.- Kitty Carruthers, ganadora de la Medalla de Plata Olímpica, yace en el hielo luego de haberse caído y sufrido un desgarro muscular en la espalda durante una actuación en el espectáculo 'Ice Capades'. A la izq., su hermano Peter se agacha para ayudarla.

BELLA VISTA Y PEÑAROL A LA COPA AMERICA

MONTEVIDEO.- Bella Vista, al ganar a Central Español por 1-0, se clasificó para defender, junto a Penarñl, los prestigios del futbol uruguayo en el Campeonato por la Copa Libertadores de América.

Peñarol, que ya conoce los halagos de obtener este título continental, ya había logrado, por mayor puntaje obtenido a lo largo de la temporada 1984, el derecho de concurrir a la disputa del Torneo.

El partido se jugó el pasado jueves en la noche en el Estadio Luis Franzzini.

EX CAMPEON DE LOS SUPER GALLOS REAPARECIO CON EMPATE

BUENOS AIRES.- El ex campeón mundial de los supergallos, el argentino Sergio Victor Palma, empató con Raúl Gómez en fallo dividido, en una pelea a 10 vueltas realizada en la ciudad de Mar del Plata, situada a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Palma, que reaparecía luego de su última pelea realizada hace 19 meses, evidenció falta de distancia y tiempo para lanzar y cubrirse de los fuertes golpes de Gómez.

MELGAR PRIMERO EN EL PERUANO

LIMA.- Melgar F.C. igualó sin goles con Colegio Nacional de Iquitos, pasando a comandar la tabla de posiciones de la liguilla que se juega para definir al segundo equipo que representará al Perú en la Copa Libertadores de América.

El partido se jugó en el Estadio Nacional de Lima, ante mas de 5.000 personas.

Hasta ahora, el único equipo clasificado es Sport Boys, club que conquistó el título de campeón del torneo descentralizado de futbol.

Aunque Melgar F.C. encabeza la tabla de posiciones, con dos puntos, resultado de igual número de empates, sus posibilidades de obtener el subcampeonato dependerán del resultado del partido ente CNI y Universitario, el tercer integrante de la liguilla.

Tanto Universitario como CNI comparten el segundo lugar de la tabla de posiciones, con un punto cada uno.

Ambos necesitan ganar para obtener el subcampeonato y el derecho a acompañar a Sport Boys en la Copa Libertadores.

Sin embargo, si el cotejo termina igualado, se produciría un triple empate en la primera ubicación que obligaría a jugar partidos extras para definir al segundo representante peruano a ese importante torneo sudamericano.

Nazur elegido Presidente del Futbol chileno

SANTIAGO.- El dirigente Miguel Nazur fue elegido el sábado presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile y anunció que su primera tarea será la seleccion nacional.

Nazur deberá sacar al fútbol chileno del caos financiero que le afecta y reactivar los preparativos de la selección nacional que deberá enfrentarse en marzo con los representativos de Ecuador y Uruguay por la eliminatorias del mundial de México en 1986.

"Mi primera medida será ubicar a Vicente Cantatore para ratificarlo en el cargo de entrenador de la selección nacional", dijo Nazur.

También dijo que intentara "echar a andar el campeonato, ya que los clubes hace un mes que no tienen ingresos".

Nazur fue elegido por 36 de los 46 votos de la asamblea realizada el mismo día.

La deuda global de los 46 clubes profesionales alcanza a unos 2.000 millones de pesos (unos 14 millones de dólares) y el gobierno se ha negado a adelantar otros 100 millones de pesos para iniciar el campeonato de apertura.

"Creo que el campeonato de segunda división debe empezar el 20 de enero y el de apertura de primera división el 27 de enero. Pero la selección tiene prioridad uno", dijo Nazur.

El dirigente reemplaza a Ricardo Abumohor, quien había subrogado al anterior presidente, Antonio Martínez, encarcelado hace un mes por deudas personales.

CURSO DE ARBITROS PARA EL JUVENIL DE FUTBOL

ASUNCION.- Un curso especial para los jueces que dirigirán los encuentros del Campeonato Sudamericano Juvenil de fútbol, que se inicia aquí mañana, comenzó con la presencia de los veteranos árbitros, el argentino Roberto Goicochea, el peruano Alberto Tejada y el uruguayo José Fortunato.

Fuentes del certamen dijeron anoche que no llegó ninguna de las delegaciones futbolísticas que disputarán con Paraguay el certámen "Juventudes de América".

Colombia y Chile llegaron el pasado viernes, mientras que el sábado lo harán Bolivia, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y ayer llegó el conjunto de Argentina

El presidente del club local Guaraní, Ernesto Barchello, dijo que en su opinión personal, el torneo debe ser "opcional" con relación al próximo Campeonato Mundial Juvenil que se disputará en la Unión Soviética

Sin embargo, aclaró que el congreso de la Confederación Sudamericana, que se reunirá aquí hoy lunes, será el que decida si el certamen "Juventudes de América" será clasificatorio para la competencia mundial

El congreso será presidido por el titular de la Confederación, Teófilo Salinas, quien llegó ayer a Asuncion, mientras que mañana lo hará el presidente de la FIFA, Joao Havelange

El preparador chileno, Juan Soto, dijo que "estamos en condiciones de hacer un buen papel en el campeonato juvenil, porque nuestra meta es ubicarnos entre los lugares de privilegio y clasificarnos para el mundial de Rusia".

Desde la semana pasada la delegación de Paraguay se halla concentrada para ultimar los detalles finales de su preparación

El técnico, César Cubilla, espera con confianza la clasificación de su equipo. Sin embargo, la prensa deportiva reconoce que habrá rivales de envergadura, especialmente el actual campeón, Brasil, pero también Uruguay y Argentina.

CUATRO PAISES FAVORITOS PARA EL SUDAMERICANO

BUENOS AIRES.- El director técnico del seleccionado juvenil argentino de futbol, Carlos Pachame, dijo que en la categoría juvenil no hay imposibles, pero aceptó que los seleccionados de Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil son los que tienen mejores posibilidades de clasificarse para la final.

Pachame, que hizo declaraciones antes de abordar el avión que llevó a la delegación argentina a Asunción, admitió que al plantel argentino le falta fogueo, pero negó que carece de virtudes ofensivas, pese a que en las recientes presentaciones perdió con Paraguay por 2-0 y empató sin tantos ante el ascendido Gimnasia y Esgrima de La Plata, el jueves último.

El torneo dará comienzo el martes, pero Argentina debutará el miércoles frente a Chile.

La delegación argentina esta encabezada por el secretario de la Asociación del Futbol Argentino, el asesor Juan Jose Ruso; el administrador Mario Porras; el entrenador Pachame; el ayudante de campo Roberto Mariani; el preparador físico Ricardo Echevarria; el médico Rafael Revoredo; el kinesiólogo Mario Flijer y el utilero Ruben Benros.

Los jugadores del plantel, que suman 18, son los siguientes: Fabian Cancelarich, Gustavo Acosta, Sergio Vazquez, Nestor Lorenzo, Carlos Mayor, Marcelo Astegiano, Hugo Lamadrid, Favio Spotorno, Carlos Candia, Adrian Paasceri, Juan Sen, Miguel Fullana, Denny Ramirez, Rafael Herrera, Roberto Fornes, Guillermo Alonso, Sergio Vargas y Daniel Ahmed.

SUDAMERICANO DE FUTBOL NO ES CLASIFICATORIO PARA MOSCU

BUENOS AIRES.- El Campeonato Sudamericano Juvenil de Futbol, que se disputará a partir de mañana martes en Paraguay, no será clasificatorio para el certamen mundial de ese deporte que se realizará este año en la Unión Soviética, anunció el titular de la Confederación Sudamericana de Futbol, el peruano Teófilo Salinas.

"La decisión ya esta tomada y no será levantada porque consideramos que la actitud de sacarle la plaza a Chile ha sido insólita y apresurada por parte de la FIFA", agregó.

En declaraciones a la prensa, sostuvo que así como Chile organizó un campeonato mundial de mayores en 1982 estaba en "perfectas condiciones" para realizar el juvenil de este año y estimó que Sudamérica "no puede darse el lujo de perder una plaza".

Puso de relieve que la Unión de Federaciones Sudamericanas tienen que consolidarse "para demostrarle a la FIFA que los paises sudamericanos ya son mayores de edad y le calzan bien los pantalones largos"

Salinas estimó que el presidente de la FIFA, Joao Havelange, "se tomó la cosa como algo personal y se disgustó, pero él no entiende que nosotros tenemos que velar por los intereses de Sudamérica".

Pronosticó que la FIFA invitará al campeón y subcampeón del torneo sudamericano de futbol "Juventudes de América" para que participen del torneo mundial de Moscú.

El dirigente peruano, que mantiene la presidencia de la CSF desde hace mas de una década, agregó que "muy posiblemente" en este año se realice en Buenos Aires un congreso extraordinario en donde se podrá elegir al titular de la Asociación del Futbol Argentino (AFA), Julio Grondona, como tesorero de la Confederación.

Dijo que el 25 de enero se reunirán en Lima con el comité ejecutivo y se resolverá si se realiza o nó el congreso, aunque ratificó su total apoyo a la candidatura de Grondona.

"No hace falta que se lo diga cada vez que esté en la Argentina", dijo Salinas al periodista que lo entrevistó.

CAEN CASI TODOS LOS INVICTOS EN LA COPA EL POPULAR

Barrabases atacando en el partido en que derrotó a Colo Colo por 4 tantos a 2.

LLeno de sorpresas ha iniciado el año 1985, el torneo Copa El Popular. El sábado pasado fuē una jornada saturada de emociones, para el numeroso público que semana a semana sigue este popular campeonato.

Continuando con el orden de la programación a primera hora en la 5ª categoria 79-80, cayó uno de los cuadros de mejor rendimiento en el campeonato. Selección Argentina se adjudicó la primera rueda invicto, al mismo tiempo que su valla jamás fue vencida y además cuentan entre sus lineas con el goleador de la serie Fabio Barenbaum; sin embargo su contendor Chile 79, otro de los cuadros de notable campaña en el torneo, en esta ócasión se presentó con todos sus jugadores a disputar el encuentro. El partido en sí fue apretado y tuvo más opciones de gol Selección Argentina, pero quién hacía el primer gol, a la postre sería el ganador y este vino por intermedio del goleador de Chile 79, Daniel Ilabaca. Se destacó por el cuadro ganador el defensa Bravo, que marcó siempre al goleador Barenbaum anulandolo en sus peligrosas arremetidas que lo han situado en la cima de los goleadores del campeonato con 13 tantos. También se destacó la actuación del arquero del cuadro ganador Marcos Cáceres, quién tapó tres tiros que practicamente eran goles. El arquero Cáceres es uno de los más jovenes del campeonato ya que cuenta tan solo con 4 años, es muy entusiasta y se disgusta cuando ganan los partidos en forma fácil, ya que él no tiene trabajo. Vale recordar que en la primera rueda Selección Argentina había ganado a Chile 79 por la no presentación de este último.

Quisimos conocer la opinión del director técnico de Chile 79, relacionadas con este encuentro ..."nuestros niños son bastante despiertos y asimilan lo que les inculcamos en los entrenamientos durante la semana, estamos siempre enseñandoles a pararse en la cancha y hoy empezamos a ver los resultados". Las palabras corresponden a Jorge Quezada que el verano pasado derrochaba energias defendiendo su camiseta en las canchas del campeonato LEFA, y hoy derrocha energia y dedicación enseñando a los pequeños del Chile 79.

En la 2ª categoria 73-74, Barcelona A otro de los invictos que se adjudicó la primera rueda en su serie,, cayó derrotado ante Westview uno de los grandes animadores de la competencia. Los dos tantos del triunfo los consiguió Damiano Fanelli.

En la 3ª categoria 75-76, cayó otro cuadro que no había conocido la derrota. Westview, había ganado la primera rueda en forma impecable y continuaba su buena campaña. La fecha anterior en un vibrante encuentro había derrotado a Peñarol por 2 a 1, pero en esta ocasión se encontró con un Barcelona que entró jugando fútbol, con jugadas profundas y siempre de peligro, así abrió el marcador Carlton Chambers; Westview se defendía con fuerza y atacando hasta conseguir el empate, el partido se puso al rojo vivo con jugadas de gran emoción en ambas vallas, el empate parecía un premio para Westview, y fue allí entonces cuando el crack Jamaicano Carlton Chambers, en una gran jugada personal se llevó la pelota desde la mitad de la cancha con toques de cabeza, pecho , eludiendo la defensa a como podía y con un tremendo corazón, metió la pelota en el arco cuando todo parecía imposible. Fue así como este valioso jugador dió un gran triunfo a su cuadro convirtiendose al mismo tiempo en la figura de la fecha. Otro de los destacados por Barcelona fue Henry Flores con su movilidad, agilidad y dominio del balón hicieron la dupla ideal con Carlton.

La defensa de Portoviejo rechaza un ataque de Chile Lindo, en el encuentro que el cuadro chileno cayó derrotado por la cuenta mínima.

Un encuentro tambien notorio disputaron en la primera categoria, Chile Lindo y Portoviejo. El partido fue jugado intensamente y estuvo mas cerca del triunfo Chile Lindo, sin embargo en una jugada sin riesgo y cuando la pelota iba mansamente a las manos del arquero impulsada debilmente por el delantero de Portoviejo Vito Lisantes, esta se escapó por entre las piernas del golero chileno, decretando de esta forma la derrota del cuadro que estuvo más cerca de la victoria.

En esta misma serie había cierta especiación por el partido a disputārse entre Juventud Latina y Westview. Juventud Latina por una parte se había adjudicado la primera rueda en forma categórica, invictos y con un solo gol en contra. Westview por otro lado habia mostrado equilibrio, dedicación y responsabilidad a lo largo del campeonato. El encuentro en sí no alcanzó las espectativas esperadas, Juventud Latina lo ganó merecidamente ya que es un cuadro técnico con jugadores que llevan algún tiempo jugando juntos y en donde se destaca esa dupla de oro formada por Gad Espinoza y Lorenzo Redwood que además consiguieron un gol cada uno; Westview se defendió con lo único que mostraron, fuerza .

Finalmente en esta programación el cuadro de Barrabases que habia terminado colista en la primera serie, se recuperó ante la hinchada al derrotar por 4 a 2 a Colo Colo. Por el ganador concretó Manuel Soto en dos oportunidades, Javier Vargas en una y Charles Leone en otra. Por Colo Colo descontó Ival Yuricic en dos ocasiones y fue el mejor jugador de su cuadro.

Al margen de los encuentros, tuvimos los primeros sancionados del campeonato. Estos fueron el asistente del director técnico y un padre del cuadro de Westview en la categoria 75-76, los cuales han sido marginados del torneo por dos fechas por conducta irregular en la fecha anterior.

Selección Argentina efectuó su rifa. Los premios fueron ganados por Teresa Flores con una bicicleta y el número 667, y el segundo premió fue ganado por Anita Moscoso con un video cassette y el número 729.

Así mismo en esta jornada y complementando nuestra labor informativa del torneo Copa El Popular, llegaron hasta la cancha del Drifwood Comunity Centre las cámaras del canal de televisión 47, con su cobertura en español Ultima Hora.

Por OSVALDO ESCOBAR.

George Brown
The City College

Las Clases de Inglés en el Colegio George Brown Comienzan en Enero

LOS CURSOS DE INGLES DEL COLEGIO GEORGE BROWN ESTAN DISEñADOS PARA LAS PERSONAS QUE NO TIENEN AL INGLES COMO LENGUA MATERNA Y DESEAN MEJORAR SU DOMINIO DEL IDIOMA.

DESDE "APRENDIENDO A LEER Y ESCRIBIR EN INGLES, PARA PRINCIPIANTES" HASTA "INGLES PARA LA CIENCIA Y LA TECNOLOGIA",LOS CURSOS DEL GEORGE BROWN SON PARA TODOS LOS NIVELES DE CONOCIMIENTOS Y ACENTUAN TODOS LOS ASPECTOS DE LA PRONUNCIACION,LECTURA Y ESCRITURA DEL IDIOMA

LAS CLASES COMIENZAN DURANTE LA SEMANA DEL 21 DE ENERO

LA SEMANA DE INSCRIPCION ES DEL 7 AL 10 ENERO,DE 5 A 6:30PM, EN LA SEDE DE COLLEGE DEL GEORGE BROWN,SITUADO EN EL 507 COLLEGE ST.CERCA DE BATHURST.

PARA MAYOR INFORMACION,TENGA A BIEN LLAMAR AL 967-1212, EXTENSION 4264.

RESULTADOS GENERALES

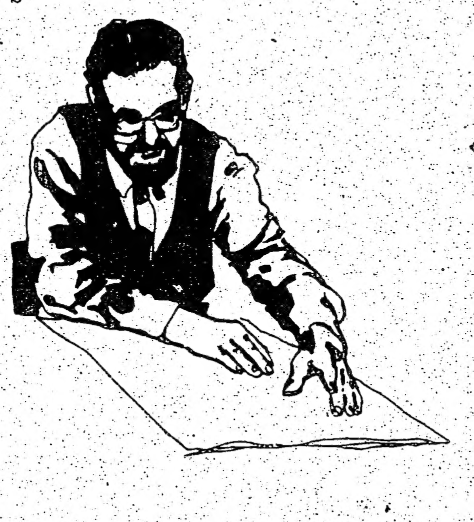
1ª Categoria
Portoviejo 1 Chile Lindo 0
J. Latina 2 Westview 0
Barrabases 4 Colo Colo 2

2ª Categoria
Barcelona B 0 Equinoccial 0,
Colo Colo 0 Barrabases 0
Westview 2 Barcelona A 0

3ª Categoria
Barcelona 2 Westview 1
Chile 79 1 Colombia 0
Colo Colo 1 Barrabases 0

4ª Categoria
Colombia 1 Chile 79 1
S.Argentina 3 Barrabases 0
St J Frances 0 Barcelona 0

5ª Categoria
Colombia 3 Barcelona 1
Chile 79 1 S. Argentina 0

El Popular, lunes 7 de enero de
VENGA TEM
Y EVITE PERDIDAS DE TIEMPO

AVISOS PUBLIC
Lunes Miércoles Viernes Hasta las 5 p.m.
2413 DU
ST. W
TELF.
531-2495 y
ABOG
NOTARIO
SAUL J
Edificio Médico de C
559 COLLEG
Suite 305 , teléf
GLOBE AUTO E
MOTORES DE PARTID
GENERADORES.
Para toda clase de autos.
102 TURBINE DR UN
TEL 746-2546
Jimmy o Victor
Yanqui
GARDINE
ABO
Especialista en acci
Problemas
Primera entrevista
2 ST. CLAIR
TELEFO
TORONTO,
JOHN J.
ABOGADO
Asuntos legal
Se habl
SOMJEN
94 CUMBER
SUI
TORONTO,
TELEFO
HORARIO DE: 9
"El P
Smol
115
y Union St

unes 7 de enero de 1985

LAR

ntina había ganado a Chile 79
ste último.
ión del director técnico de
e encuentro ... "nuestros niños
hilan lo que les inculcamos en
la semana, estamos siempre
cancha y hoy empezamos a ver
corresponden a Jorge Quezada
haba energías defendiendo su
el campeonato LEFA, y hoy
enseñando a los pequeños del

Barcelona A otro de los in-
mera rueda en su serie, cayó
de los grandes animadores de
ntos del triunfo los consiguió

cayó otro cuadro que no había
iew, había ganado la primera
continuaba su buena campaña,
ante encuentro había derrotado
esta ocasión se encontró con un
fútbol, con jugadas profundas
ió el marcador Carlton Cham-
con fuerza y atacando hasta
tido se puso al rojo vivo con
ambas vallas, el empate parecía
y fue allí entonces cuando el
Chambers, en una gran jugada
desde la mitad de la cancha con
eludiendo la defensa a como
corazón, metió la pelota en el
imposible. Fue así como este
ran triunfo a su cuadro con-
o en la figura de la fecha. Otro
celona fue Henry Flores con su
inio del balón hicieron la dupla

adre del cuadro de Westview en la
les han sido marginados del torneo
ducta irregular en la fecha anterior.
efectuó su rifa. Los premios fueron
res con una bicicleta y el número
nió fue ganado por Anita Moscoso
y el número 729.
ornada y complementando nuestra
torneo Copa El Popular, llegaron
twood Comunity Centre las cámaras
47, con su cobertura en español
or OSVALDO ESCOBAR.

ADOS
LES

do 0	Chile 79 1 Colombia 0		
	Colo Colo 1 Barrabases 0		
	4ª Categoría		
o 2	Colombia 1 Chile 79 1		
	S.Argentina 3 Barrabases 0		
ccial 0	St J Frances 0 Barcelona 0		
es 0			
A 0	5ª Categoría		
	Colombia 3 Barcelona 1		
1	Chile 79 1 S. Argentina 0		

VENGA TEMPRANO
Y EVITE PERDIDAS DE TIEMPO

AVISOS PUBLICITARIOS

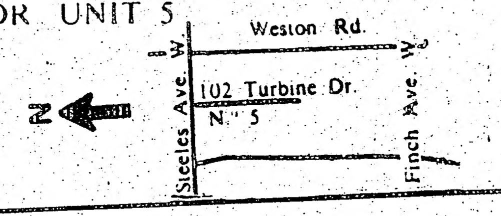
Lunes Miércoles Viernes } **Hasta las 5 p.m.**
Domingos Martes Jueves } **Hasta las 6 p.m.**

2413 DUNDAS ST. WEST

TELF. 531-2495 y 531-2496

ABOGADO NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, teléfono 961-3474

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
102 TURBINE DR. UNIT 5
TEL. 746-2546
Jimmy ó Víctor
Yanqui



GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
SOMJEN AND SUTER
94 CUMBERLAND STREET
SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE: 9:30 a.m. a 6:00 p.m.

Adquiera "El Popular"
Smoker's Place (Mall)
1151 Dundas St. W.
y Union Station Rd. Mississauga

FACTORIA NECESITA

gente experimentada en automatic and hand side lasting machines
Llamar al Teléfono: 363-5879

SE NECESITA

Carnicero con experiencia.
Aplicar en 3715 Keele St. DARRIGO'S Supermarket

SE NECESITA

Persona para contar hilos de ropa.Buenas condiciones de trabajo.
Aplicar en MAC MOR,366 Adelaide St.West.

EL YO YO

Ofrece su salón sin costo alguno a instituciones deportivas,sociales o artísticas para bailes o reuniones sociales,tenemos licencia de licor.llamar:533-9359.

PROBLEMAS CON SU TV?

Problemas con su VHS-VCR ?.No se desespere llame a Gustavo. Tel:247—4279.

COMPAÑIA NECESITA

Dos personas serias y reponsables para departamento de ventas con un buen dominio del inglés y alguna experiencia en el ramo de imprenta,auto necesario pero no indispensable,se requieren referencias.Buenas condiciones de trabajo para las personas indicadas.Sueldo y comisión.Enviar resumé completo a la casilla de este diario: P.O.Box 1108 Adelaide St.Station Toronto.M5C-2K5.

MUDANZAS BENITEZ

Servicios de Mudanzas y Viajes al Aeropuerto a toda hora.Experiencia y Cumplimiento.Precios razonables.Llamar al Tel.638-1421

MUDANZAS

Grandes o Pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos.
Llamar a cualquier hora al 782-5074

$60.00 CASH

Se solicita señora mayor y responsable para el cuidado de un bebé. Cama adentro. Area de Danforth y Broadview,referencias. llamar a la señora Silvia T:465-2216.

VENDO

por motivo de viaje se vende un juego de alcoba,juego comedor de 4 puestos
Tel:654-9055

NECESITAMOS SECRETARIA

Perfecto manejo del idioma inglés,experiencia con trato al público y buen conocimiento de contabilidad.Referencias.Trabajo permanente,llamar T:675-2005.

SE NECESITA

Señora responsable para cuidar una niña de 10 meses.Cama adentro.Llamar de 6 de la tarde pm 653-3712

SE NECESITA

Para limpieza persona impecable con recomendaciones,para casa impecable; dos adultos;algo de planchado y de cocina dos tardes por semana en Willowdale. No fumadora. Llamar 445-3500

SE OFRECE RECOMPENSA

Se perdío una billetera de color café en la noche del Año Nuevo en el Borinquen que contiene una carta del Banco del Comercio , dos fotografías de una señorita,$40.00 y demás credenciales que son muy importantes para el dueño.
La persona que la encuentre será recompensado con una buena propina. Por favor entregar a **787 Shaw St.** o llamar a los teléfonos

532 1965   532 6755   736 1450

AVISOS COMUNITARIOS

L.H.F.A

Cita a todos los delegados de los clubes miembros de la Liga a la reunión que se realizará el día SABADO 12 DE ENERO, Hora 7 PM
Lugar : Restaurant EQUINOCCIAL: 814 Bloor St W.
LA DIRECTIVA

CENTRO LATINOAMERICANO AMPLIA PROGRAMAS.

El Centro Comunitario Latinoamericano, después del éxito obtenido con el actual CURSO DE INGLES, impartido durante tres días a la semana; ha decidido programar para el próximo año, nuevos cursos para el aprendizaje del Ingles, pero ahora serán cinco días a la semana. También aspiramos a tener diferentes niveles: básico, medio y avanzado, con profesores bilingues . Invitamos a las personas que deseen recibir estos cursos, pasar al Centro a inscribirse.
Para los niños hay guardería, bajo el cuidado de persona responsable y amable.
Por información Tels. 745-6239 y 745-2460.
CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
Ayudando a la Comunidad.

RECUERDE:
Para sus Clasificados en EL POPULAR
Venga Personalmente a :
2413 Dundas St. West.
de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.

El Centro Comunitario Latinoamericano, ha iniciado un PROGRAMA de: INFORMACION Y ORIENTACION, para recien llegados. Este valioso programa se está llevando a cabo en el CENTRO COMUNITARIO DE JANE Y WILSON TOWERS, el el 180 de Chalkfarm DR. de North York, el dia miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche.
Para más información llame a Emilio Méndez al Telef. 745-6239. Con el apoyo de todos el éxito será grande .

También hemos iniciado, la "ORGANIZACION DE VOLUNTARIOS" que deseen colaborar en diferentes e interesantes programas con la COMUNIDAD HISPANA. Si usted tiene tiempo libre y desea realizar tareas tales como: Traducciones, visitas a domicilio, escribir a máquina o simplemente le gusta compartir con gente, llame a Emilio Méndez al telef. 745-6239 y haga saber su inquietud y disposición.

CLUB S. C. D. "TUNGURAGUA".

Citace a todos los "JUGADORES DEL CLUB TUNGURAGUA", para el dia 11 de enero, Fecha en que se dará inició al Campeonato interno de INDOOR a realizarse en el Gimnacio de la Escuela "James Culman", situado en Vilard Ave y Annette St. Hora 7 pm. a 10 pm.
LA COMISION DE DEPORTES.

CLASES DE INGLES Y CIUDADANIA CON PROFESOR BILINGUE
NUEVA ESPERANZA- MISSISSAUGA

Se esta realizando clases de Inglés y ciudadania con profesor bilingue en horario vespertino 7:30 a 9:30 pm.
Nivel básico,los días Lunes y Miércoles en PORT CREDIT SECONDARY SCHOOL, Hurontario y Meneola Rd.
Nivel Intermedio, los días Martes y Jueves en el local de Nueva Esperanza 2570 Haines Rd. Unidad 11
En el nivel intermedio se ofrece cuidado de los niños
Para información e inscripciones llame de Martes a Viernes al fono 273-7129 o visítenos en nuestro local 2570 Haines Rd. Unidad 11

VOLLEY BALL Y AJEDREZ.

El Centro Cultural Hispanoamericano anuncia su ya tradicional CAMPEONATO DE VOLLEY BALL, "Simón Bolivar", trofeo "FARABUNDO MARTI". La inscripción está abierta y se cerrará el Viernes 11 de Enero de 1985. El Campeonato se realizará en el local de la Escuela "D'arcy Mc Gee", ubicada en 20 Bansley Ave. (Oakwood y Vaughan).
Además el Domingo 3 de febrero de 1985 se iniciará un Campeonato de Ajedrez para todo competidor, en el local del CAFE 414 (College y Bathurst).
Para información e inscripciones llame a Nilda: 622-6448 o Raúl, 537-6944.

WORKING WOMEN COMMUNITY CENTRE

El centro de la Mujer Trabajadora ofrece clases de Inglés en varios niveles,cursos de ciudadanía,talleres de información sobre entrenamiento para ocupaciones no tradicionales,cursos de introducción en el área de computación y cursos de entrenamientos en electrónica. La mayoría de estos programas son ofrecidos en la zona d Bloor y Dufferin a partir del 17 de Septiembre.
Todos los programas son gratuitos y ofrecen guardería infantil.
Aproveche esta excelente oportunidad que la prepararápara el mundo del trabajo, contactando los siguientes números telefónicos.
Fonos: 532-2824 537-0782

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones) $ 35

12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones) $ 65

24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones) $ 120

Nombre
Dirección
Ciudad **Prov.**
Código Postal . . .

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de El Popular.

La Asociación de Agencias de Viajes Hispanas pone a Conocimiento de la Colectividad

LAS MEJORES TARIFAS A:

ARGENTINA	desde	$ 1135
SANTIAGO	desde	$ 999
LIMA	desde	$ 659
MONTEVIDEO	desde	$ 1135
COLOMBIA	desde	$ 719
ECUADOR	desde	$ 759
EL SALVADOR	desde	$ 623
GUATEMALA	desde	$ 528
BRASIL	desde	$ 957
ESPAÑA	desde	$ 719

UNIDOS PARA MEJOR SERVIR LOS INTERESES DE NUESTRA COMUNIDAD

Por información llame a su Agencia IATA Preferida

AMIGO TRAVEL LTD.
2437 Finch Ave. W. Weston
Tel. 741-0434

HISPANA TRAVEL AGENCY
733 Bloor St. W. Toronto
Tel. 534-2356

JOSE SANCHEZ TRAVEL
339 Bloor St. W. Suite 219
Tel. 598-2525

SUNDIAL TRAVEL SERVICE
834 Bloor St. W. Toronto
Tel. 536-9972

TRAVEL DEPOT INC.
4959 Dundas St. W. Islington
Tel. 239-7331

ANDES TRAVEL AGENCY
51 Ouest, Ontario ST. Montreal- P.Q.
Tel. (514)849-5789